

# L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

60 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35  
Rédaction

Au Palais des Papes à Avignon

## Vol de 119 toiles de Picasso

Des hommes armés de pistolets, le visage caché par des cagoules, ont volé 119 toiles de Picasso dans la nuit de samedi à dimanche, au Palais des Papes à Avignon, après avoir blessé trois gardiens. Deux de ces derniers ont dû être transportés au Centre hospitalier d'Avignon.

L'exposition Picasso, ouverte depuis 1973, offrait 201 toiles à l'admiration du public. Le Cabinet Bernier, de Paris, assure l'exposition pour une valeur de 10.897.000 francs français. Certaines des toiles volées ne sont pas signées. Sans doute pressés par le temps, les malfaiteurs ont laissé 17 tableaux au bas du grand escalier conduisant au premier étage du palais.

### Le déroulement de l'attaque

A 17 h. 45, samedi, M. Jean Malleterre, 40 ans, gardien de l'exposition Picasso, avait fermé les portes du bâtiment. Vers 21 heures, il allait ouvrir la porte d'entrée de l'édifice à l'un des gardiens de relève, M. Jacques Colas, 46 ans. M. Malleterre n'était pas armé.

Alors qu'il sortait de la salle de

la grande chapelle, il fut attaqué par trois hommes armés de pistolets, et dont le visage était dissimulé sous une cagoule. Les inconnus frappèrent le gardien, et se firent conduire par lui sous la menace de leurs armes jusqu'à la porte où attendait M. Colas. Ce dernier fut à son tour attaqué avec brutalité, puis les deux gardiens solidement encadrés par les bandits,

durent monter au premier étage jusqu'à la salle où sont exposées les toiles de Picasso. Là, ils furent solidement ligotés et bâillonnés.

Dans la cour d'honneur, où se déroule le festival d'Avignon, le second gardien de relève, M. Raymond Veran, 56 ans, arrive sur ces entrefaites en voiture. Lui aussi est attaqué sans ménagement, et rejoint bientôt, ficelé et bâillonné, ses deux collègues.

### Déménagement

Ayant désormais les mains libres, les bandits entreprennent un véritable déménagement des toiles. Ils parviennent à en transporter 119 dans un véhicule qui les attend sans doute dans la cour.

Vers 22 h. 15, M. Malleterre, plus légèrement blessé que ses deux collègues, peut se dégager de ses liens. Il donne l'alarme par le système relié directement au commissariat, le téléphone ayant été rendu inutilisable par les bandits. MM. Veran et Colas, qui ont été sérieusement malmenés, seront bientôt transportés au Centre hospitalier d'Avignon.

### Enquête difficile

L'enquête a commencé, mais elle s'avère difficile. Les malfaiteurs avaient bien organisé leur coup. Hier matin, la veuve du peintre, Jacqueline Picasso, s'est rendue sur les lieux, ainsi que Me Henri Duffaut, député maire d'Avignon.

► Suite en dernière page

## OMÉGA, TISSOT ET LA JUSTICE AMÉRICAINE: SIMPLE QUERELLE

Querelle de juristes, querelle entre partenaires commerciaux et différence de comportement en période de crise économique: c'est à peu près à quoi se réduit, en fait, l'action en justice intentée vendredi à Washington par le Département de justice, contre deux marques du groupe horloger suisse SSIH, Oméga et Tissot.

— par Gil BAILLOD —

Le Département de justice propose un règlement à l'amiable du problème qui interdirait à Oméga, Tissot et leurs concessionnaires grossistes de se partager le marché américain ou de prendre des dispositions communes en vue d'écarter les sociétés désireuses de concurrencer leurs distributeurs américains.

Il y a quelque 25 ans, M. N. Morris signait un accord avec Oméga, au terme duquel il devenait l'agent exclusif d'Oméga aux Etats-Unis. En contrepartie il s'engageait à ne pas vendre en dehors du territoire qui lui était assigné et Oméga promettait en compensation de ne pas fournir ce marché par d'autres voies.

Le même accord a été signé quelques années plus tard par Tissot.

### QUESTION DE PRINCIPE

Ce type de contrat entre un agent général et une marque de montre est absolument courant. Mais, depuis des années, les Américains cherchent à faire sauter ce genre d'accord qui com-

porte une distribution organisée géographiquement. Il s'agit pour Washington d'une question de principe, à la base.

Les Américains imaginent que par le canal de l'affectation géographique de sa distribution, une entreprise cherche à entretenir sur un marché un stock avec des modèles réservés à ce marché-là, réservant à d'autres marchés d'autres modèles.

Enfantillage que cette idée, comme si ce n'était pas le marché qui commandait !...

► Suite en page 11



Un des gardiens attaqués, M Malleterre, relate l'agression dont il vient d'être victime. Derrière lui, quelques-uns des tableaux laissés par les voleurs. (bélino AP)

## OPINION

### Le Maghreb s'enflamme

Evitera-t-on que le Maghreb, une nouvelle fois, s'enflamme? De médiateurs venus de tous les horizons, en tous les cas, s'y emploient. Mais les intérêts et les divergences de vues sont tels qu'entre le Maroc et l'Algérie, la guerre pourrait bien devenir officielle.

Déjà elle se mène officieusement. Une véritable bataille a été livrée entre les forces des deux pays pour le contrôle d'Amgala, le bastion du front Polisario au Sahara espagnol. Les Marocains l'ont emporté tandis que les Algériens « si repliaient en bon ordre » selon les termes de l'agence Algérie Presse service. La semaine dernière, plusieurs informations ont permis de se faire une idée de ce qui se passe dans cette zone devenue un nouveau point chaud de la terre. Notamment que le Front Polisario, qui revendique le pouvoir chez les Sahouis, se livre à une véritable guérilla dans le secteur frontière marocain. On a appris encore que Rabat a fait longer l'aviation pour soutenir ses colonnes blindées, un appareil F5 ayant été abattu. Ce qui est plus grave, c'est que d'emblée des nations extérieures au conflit s'en mêlent, apportant une assistance qui pourrait bien dégénérer comme (est le cas en Angola). En effet, sur le papier, Marocains et Algériens semblent posséder la même puissance militaire.

L'Algérie dispose de 63.000 hommes opérationnels, une centaine de chars soviétiques T34 de modèle ancien, une vingtaine de T54 plus récents et quelques dizaines de blindés légers AMX13 français. Ajoutons à cela deux cents appareils de combat, essentiellement des Mig15 et 21 russes. Les Marocains peuvent aligner 56.000 hommes, 120 T54 et 150 AMX13 ainsi qu'une flotte érieuse pour l'instant inférieure à son adversaire potentiel, constituée d'une soixantaine d'appareils, pour la plupart des F5 dont l'efficacité reste à démontrer si l'on se souvient qu'une escadrille d'avions de ce type n'était pas parvenue à abattre

Boeing royal lors du complot fomenté par le général Ouflkir.

Que les deux pays s'affrontent pour la possession directe ou indirecte de l'ancien Sahara espagnol, cela ne pourrait donner qu'un conflit qui les laisserait sur les genoux. Mais des interventions étrangères pourraient, le cas échéant, renverser le rapport — ou plutôt l'équilibre — des forces en présence. Côté algérien, c'est bien sûr à l'Union soviétique que l'on fait appel. Moscou a notamment livré des batteries de fusées sol-air Sam 6, du genre de celles qui ont fait tant de ravages dans la dernière guerre du Proche-Orient. S'ajoutent encore quelques escadilles de Mig 21 et une confortable aide technique. Les Marocains, eux, se tournent vers Paris. Ils viennent d'acheter 25 avions de combat Mirage F1 et de prendre une option sur 50 autres appareils dont plusieurs seront très rapidement livrés par la firme Marcel Dassault, quitte à en prélever sur le contingent en cours d'incorporation dans l'aviation française.

Inutile de dire que l'on commence à comprendre pourquoi le voyage de M. Giscard d'Estaing à Alger, placé sous le sous-entendu signe de la réconciliation, a été un échec; pourquoi, depuis, Alger a rompu la plupart de ses contrats passés avec des sociétés françaises, pourquoi El Moudjaïd ne cesse de verser du fiel sur la France.

A Alger, on ne peut néanmoins pas oublier que 700.000 ressortissants algériens travaillent de l'autre côté de la Méditerranée et qu'attiser les vieilles rancunes ne profiterait certainement ni à l'Algérie, ni à ses immigrés. C'est là, indubitablement, un moyen de pression non négligeable.

En aidant matériellement le régime marocain tout en ayant la possibilité de modérer les prétentions d'Alger, Paris dispose effectivement du pouvoir d'éteindre la mèche allumée dans le Maghreb.

J.-A. LOMBARD

## Munich: mort d'un grand de la physique

Werner Karl Heisenberg vient de mourir dans sa septante-cinquième année à Munich. Il était né le 5 décembre 1901 à Wuerzburg (Bavière).

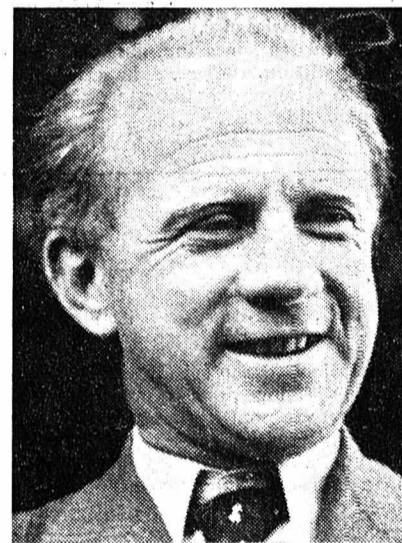
Après des études classiques au lycée Maximilien de Munich, il étudie la physique dans la capitale bavaroise. Il passe sa thèse devant le professeur Sommerfeld et devient titulaire d'une chaire de physique à l'Université de Leipzig à 25 ans. En 1941, il est nommé directeur de l'Institut « Kaiser Wilhelm » qui est aujourd'hui le célèbre institut « Max Planck ».

### DIRECTEUR

#### DE L'INSTITUT MAX PLANCK

Créateur avec les professeurs Born et Jordan de la mécanique quantique, il développe dès 1927 sa théorie du « principe de l'incertitude ». En 1933, ses travaux lui valent de recevoir le prix Nobel de physique. Ses recherches l'ont également conduit à travailler sur l'atome. Ses prises de position en faveur d'Albert Einstein et de sa théorie de la relativité ne plurent guère au temps du troisième Reich. En 1946, il prend la direction

de l'institut « Max Planck » qu'il dirigera jusqu'en 1958.



Werner Heisenberg photographié à l'époque où il quitta la direction de l'Institut Max Planck.

## Journée du ski à La Brévine Triomphal succès



Lire en page 13

En avril 1957, il signe avec 18 autres physiciens nucléaires un appel dénonçant les dangers de la bombe atomique et se prononçant contre l'équipement de la « Bundeswehr » d'armes de ce type. Pendant la guerre, il avait travaillé à la « bombe » mais s'était vite rendu compte que si la construction d'une telle arme était « en principe » possible, il manquait au troisième Reich le temps et les moyens pour la réaliser. (afp)

## Notes D'UN PASSANT

J'ai lu quelque part que le monde actuel est en train d'engendrer l'homme nouveau...

Un homme nouveau?

C'est, ma foi, bien possible. Car pourquoi l'homme, qui forme dans son ensemble la Société, n'évoluerait-il pas à l'instar de cette dernière?

Ce qui, évidemment et si l'on considère toutes choses, ne serait apparemment pas très reconfortant!

Je m'excuse auprès de nos sympathiques lecteurs si, pour une fois, j'abandonne un peu mon optimisme actif. Mais si « l'homo novus » revêt la forme et les réalités du siècle il sera décidément un pauvre bougre. Bourré de technicité et de matérialisme. Sceptique et antiseptique tout à la fois. Enclin aux psychoses variées. Détourné de la foi. Catastrophé d'avance. Et plus avide de confort que de liberté. Enfin tellement travaillé par ses instincts qu'il oublie la morale et s'assied sur la vertu...

Que pourrait-on espérer de ce robot, cristallisé, influencé, empoisonné et dirigé par les « mass media »?

Ma foi, pas grand-chose. Et si c'est la « dernière mode » humaine que l'on nous prêche, j'avoue que je me contenterais plutôt de l'ancienne.

J'ai passé, en effet, un bon quart d'heure à trouver une définition de l'homme « collant » au passé et pouvant se comparer au présent. Or, contrairement à ce qu'affirme Rémy de Gourmont qui prétend que « ce qu'il y a de terrible quand on cherche la vérité c'est qu'on la trouve », je n'ai rien découvert du tout. En tous les cas rien de très précis ni de sensationnel.

Le père Piquerez

► Suite en page 3

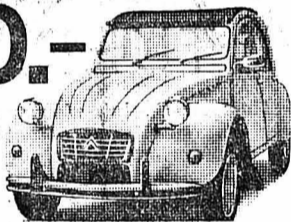






# Que vous faut-il de plus?

La nouvelle 2CV Spécial  
coûte **Fr. 700.-**  
de moins



La dernière 2CV ressemble à la première: phares ronds et sièges-hamacs à l'avant et à l'arrière par exemple. De toutes les voitures, c'est elle la moins chère et la moins gourmande (5,4 l/100 km). Elle se revend aussi très cher, puisque c'est une 2CV.

**CITROËN 2CV SPÉCIAL**

Citroën préfère **TOTAL**

La Chaux-de-Fonds : J. Rieder, Garage de la Ronde, tél. (039) 23 54 04 — Le Locle : Berto Jeanneret, Garage du Midi, tél. (039) 31 30 58 — Saignelégier : Ph. Cattin, City-Garage, tél. (039) 51 18 43 — Saint-Imier : Garage Mérijia S. à r. l., tél. (039) 41 16 13.

**meubles**  
**graber**  
**AU BÛCHERON**  
▶ RABOTE LES PRIX ! ◀

**A VENDRE**  
**fraiseuse à neige**  
« PETER »  
sur Unimog, tambour largeur 180 cm, hauteur 80 cm, entraîné par moteur Henschel 100 CV ; 4 chaises à neige. - Prix intéressant.  
Garage - Carrosserie  
**FRANCO - SUISSE**  
les Verrières - Tél. (038) 66 13 55

**4 1/2**  
pièces, rue du Manège 20, neuf, bain, cuisine aménagée sauf cuisinière, tout de suite ou à convenir Fr. 360.- + charges Fr 90.- = Fr. 450.- tout compris Machine à laver dans l'immeuble.

**GARAGE**  
place pour 1 auto à louer tout de suite, cause décès. Rue du Grenier 30.

**MAGNIFIQUE STUDIO**  
1 pce 6,75 x 3,80, 1 cuisine totalement aménagée, frigo \*\*\*, 1 salle de bain avec WC Rue du Grenier 32, machine à laver et sécher dans l'immeuble.  
**MOSER, Fritz-Courvoisier 17**  
Tél. (039) 22 69 96

**Fiat 850 Coupé**  
1972 - 56.000 km

**Citroën D Spécial**  
1973 - 27.000 km

**PRIX INTÉRESSANTS**  
**GARAGE DE LA RONDE**  
Courvoisier, 55, tél. 039/23 54 04

**buille d'Avis des Montagnes**  
**Le Locle**

**Gilbert Cosandey**  
Artisan bijoutier  
E LOCLE — Tél. (039) 31 42 57

**Etampeur**  
**SUR BOÎTES DE MONTRES**  
**or-acier-métal**  
Expérimenté - connaissances :  
judage - four à bande - tournage  
petits travaux de reprise ;  
cherche situation tout de suite ou  
convenir.  
crire sous chiffre TM 32148 au  
bureau de L'Impartial.

C'EST BIENTÔT FINI...



**La Chaux-de-Fonds**

Place Hôtel-de-Ville  
Serre 61 + dépôts

**Le Locle**

« Nouveau pressing »  
Côte / H.-Grandjean + dépôts

**Saint-Imier**



Place du Marché  
(Immeuble BPS)

**PROFITEZ! 3 pour 2**

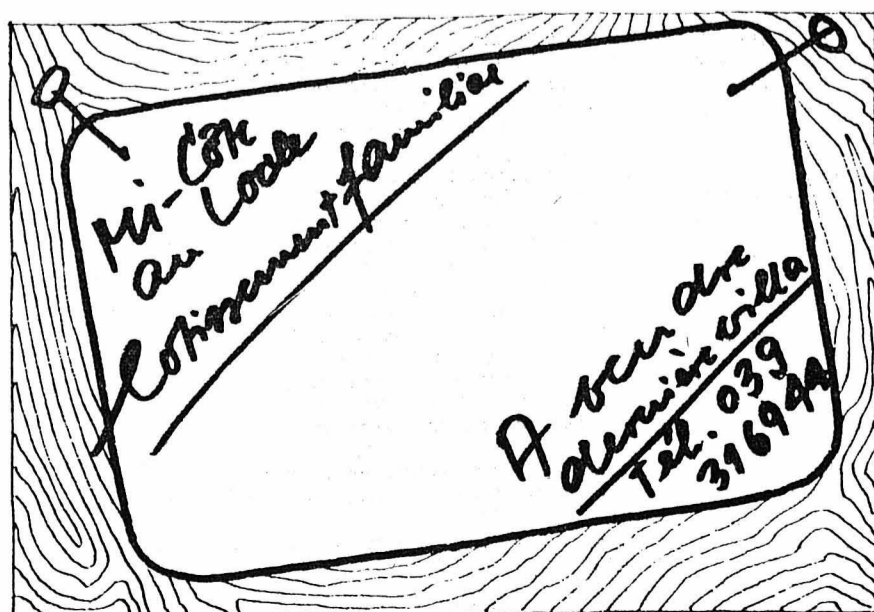
**OFFRES D'EMPLOIS**

## Horloger qualifié

serait engagé pour date à convenir, en remplacement du chef actuel atteint par la limite d'âge.

Activité : Responsabilité de l'atelier de montage de pendulettes soignées.

Faire offres à **MONTRES LUXOR S. A., 2400 Le Locle**



**OFFRES D'EMPLOIS**

**IMPORTANTE FABRIQUE DE BOÎTES DE MONTRES ET PETITE MÉCANIQUE**  
du Jura neuchâtes, cherche

## Technicien-dessinateur

pour la construction et la réalisation de plans.  
poste indépendant et à responsabilités

Ecrire sous chif RG 32172 au bureau de L'Impartial, avec curriculum vitae, prétentions de salaire et date d'entrée plus vite possible.

▶ En ayant recs aux colonnes de L'IMPARTIAL ◀  
▶▶ vous assurez le succès de votre publicité ◀◀

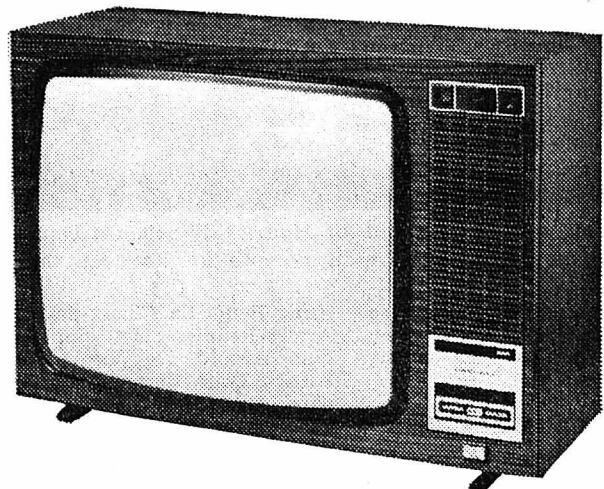




# INNSBRUCK 1976

RÉSERVEZ DÈS AUJOURD'HUI  
LA MEILLEURE PLACE :

votre fauteuil + 1 TV couleur

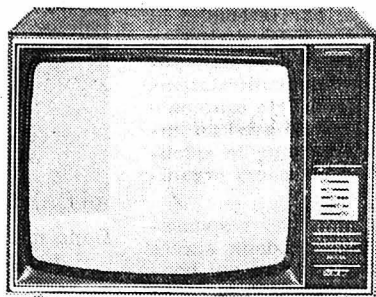


### GRUNDIG SUPERCOLOR 6072

Multinormes complet, système de contrôle à diagnostic. Télécommande intégrale à ultrasons. Consommation de courant minimum mais confort maximum. Images précises et lumineuses.

Prix au comptant **Fr. 3495.-**

Location **124.-/mois**

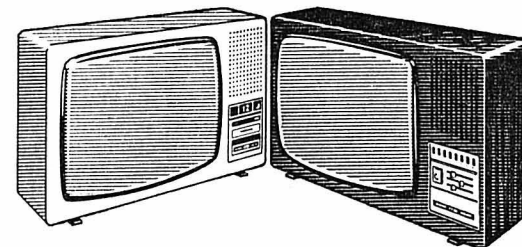


### MEDIATOR 66 K 365

Multinormes universel. Tous les programmes noir-blanc et couleur, 12 touches électroniques, pré-régla à mémoire. Curseurs linéaires pour toutes les commandes.

Prix au comptant **Fr. 3390.-**

Location **120.-/mois**



### GRUNDIG 2222

Pal + Secam. Nouveau tube lynitron à image plus brillante; télécommande sans fil. Dimensions idéales pour la chambre de ménage

**Fr. 2998.-**

Location **99.-/mois**

### GRUNDIG 2210

Pal + Secam. Commutateur de programmes électronique. Image fine et brillante.

**Fr. 2698.-**

Location **92.-/mois**

et des téléviseurs noir-blanc depuis **Fr. 290.-**

ESSAI 5 jours SANS ENGAGEMENT



une entreprise 100% régionale avec 25 employés et techniciens depuis plus de 25 ans à votre service!

Affiliée à la plus grande chaîne libre européenne "EXPERT"

☆ Léopold-Robert 23-25 ☆ Tél. 23 12 12 et 23 12 13 ☆ La Chaux-de-Fonds ☆ Votre fournisseur Expert ☆

UN LIEU DE RENCONTRE POUR RETRAITÉS

## Accueil du Soleil

Rue du Soleil 4 - La Chaux-de-Fonds  
Ouvert aussi le matin, du mardi au samedi de 9 h. 30 à 11 h. 30

Journaux et jeux à disposition

Il n'est pas nécessaire de consommer

HORAIRE :

Le matin, de 9 h. 30 à 11 h. 30, sauf lundi  
L'après-midi, 14 h. à 18 h.  
Le soir, 20 h. à 22 h., sauf samedi

A LOUER, avenue Léopold-Robert 5,  
EN BLOC ou SÉPARÉMENT

## magasin

avec entrepôt au sous-sol et trois étages commerciaux.

Entrée en jouissance immédiate ou à convenir.

Pour tous renseignements s'adresser à GÉRANCIA S. A., Avenue Léopold-Robert 102, tél. (039) 23 54 33.

POTICHES GARNIES, RUBANS,  
COURONNES et GERBES aux  
**FLEURS STEHLÉ**  
Stand 6. Tél. 039/22 41 50-23 97 13  
L.-Robert 31 a - Tél. 039/23 65 33

J'ACHÈTE

## BMW, Mercedes, Opel

véhicules utilitaires (bus), également autres modèles récents. Paiement comptant. - Tél. (66) 66 61 24  
71 12 89 (71 21 14).

**Pavillons de jardin**  
Grand choix - 25 000 constructions livrées!  
Renseignez-vous - visitez notre exposition!  
● Vous déterminez le prix ●  
Demandez de suite par tél. nos prospectus!  
Uninorm SA 1018 Lausanne 021/37 37 12

A LOUER dès le 1er avril 1976

## appartement

de 3 pièces HLM, situé Blaise-Cendrars 2, 12e étage. Loyer mensuel de **Fr. 299.-**, charges comprises. Limite de salaire annuel : **Fr. 22.800.-**.

S'adresser à Gérance S. A., av. Léopold-Robert 102, tél. (039) 23 54 34.

Marco devient blanc. Il se lève, saute dans le dinghy et commence à ramener la corde à laquelle devaient être attachés deux scaphandres encore remplis d'air. Je comprends son intention et me lève à mon tour.

— C'est inutile, Marco!  
Il lâche la corde et revient auprès de moi.  
— Le requin?  
— Il est...  
— Oui?  
— Il est plus gros que nous ne l'avions imaginé.

Marco dit quelque chose à Giuseppe, retourne dans le dinghy, et Giuseppe met le moteur en marche. Il me reconduit sur la *Fortunata*. En apercevant Giovanna, je sais qu'elle a tout deviné. Je lui en suis reconnaissant, car je n'ai simplement pas la force de tout dire encore une fois. Giuseppe le fait à ma place.

— Il y a eu un accident, dit-il. Le Français est mort.

Giovanna demande doucement :  
— Que s'est-il passé?  
— Le requin l'a attrapé.  
— Et Riccardo était là aussi?  
— J'en ai l'impression, dit Giuseppe. Il est remonté comme un gars ivre.

Je grimpe tant bien que mal l'échelle de coupée et me laisse tomber sur le pont. Giovanna me retire la combinaison de plongée. Giuseppe allume une cigarette et me la glisse entre les lèvres. Après deux ou trois bouffées, elle me donne la nausée.

— Laissez-moi tranquille ! m'écriai-je. Tous ! Laissez-moi enfin tranquille !

Giovanna ne fait pas attention à mes paroles. Peut-être comprend-elle ce qui se passe en moi. Ce que je dis ne l'atteint pas. Elle se tourne vers Giuseppe.

— Si vous l'attrapiez par les épaules, nous pourrions à deux, le descendre dans la cabine.

Je me lève.  
— Je peux marcher, crénon ! Si Giuseppe me touche, je le mets en bouillie.

A ce moment-là, je haïssais Giuseppe. Je haïssais le monde entier, et je me haïssais moi-même plus que tous les autres.

Je me traînai jusqu'en bas et me jetai sur la couchette. Et l'horreur ne me lâchait pas.  
Du sang.  
Tant de sang.  
Du sang qui ressemblait à de la fumée.  
Des nuages de fumée se dirigeaient vers moi, des cohortes entières de nuages. La mer tout entière était devenue un nuage.

Depuis lors, plus de treize heures étaient passées, et mon horreur s'était dissipée jusqu'à ce résidu qui, désormais, ferait partie de ma vie. Giovanna était assise au bord de ma couchette et, de temps en temps, elle posait sa main sur mon front pour s'assurer que ma fièvre ne montait pas.

Elle dit :  
— Plus tôt ou plus tard, Riccardo, il faudra bien que tu te soulages en racontant tout.

Plus tôt ou plus tard, la police viendrait m'interroger sur tous les détails que Marco ne connaissait pas. Et le consulat français viendrait aussi me poser un tas de questions. Eux tous, ils n'avaient pas connu Bernard.

Mais Giovanna l'avait connu, Giovanna qui se tenait près de moi.

Je m'assis au bord de la couchette. Elle me regardait avec les yeux de Roberto; et puis, ce furent quand même ses yeux qui me regardèrent et ce fut sa main que je pris dans ma main et à laquelle je m'accrochai afin de ne pas retomber dans la mer remplie de fumée et dans ce gouffre béant et sans fond dans lequel toute lumière s'éteignait.

Le policier qui prit ma déposition était en civil. Il était assis derrière sa machine à écrire et tapait mes déclarations. Je lui faisais face, j'étais assis sur une chaise dure et inconfortable et je m'efforçais de ne pas le regarder, tout simplement parce que sa façon de prononcer le nom de Bernard Auber m'était insupportable. Peut-être que les policiers doivent être ain-

si, corrects et indifférents, peut-être que leur métier veut aussi que chaque nom qu'ils articulent ait l'air de désigner un objet. Mais, pour moi, Bernard n'avait pas été un objet, et il m'avait fallu constater, en témoin impuissant, que tout son courage ne lui avait servi à rien.

Pendant qu'il me questionnait, l'inspecteur tirait sur une cigarette qui brûlait mal. Il avait des doigts jaunes, aux ongles pas très nets. Après avoir enregistré ma déposition, il fronça les sourcils.

— Est-ce exact que le capitaine du port vous avait expressément recommandé de ne pas retourner sur le banc de corail ?

— Non, ce n'est pas exact, répondis-je. Car il ne nous a rien recommandé. Il a simplement essayé de nous empêcher de quitter le port.

— Mais vous êtes quand même partis ?  
— Le banc se trouve en dehors des eaux territoriales italiennes.

Il poussa vers moi la feuille avec ma déposition et me tendit un stylo.

— Signez !  
L'endroit où je devais signer était déjà indiqué à l'aide d'une croix. Je signai, sans prendre la peine de relire.

Il me congédia en me serrant la main d'une main molle. Lorsque j'étais déjà à la porte, il me cria :

— Votre passeport !  
Je pris mon passeport, le fourrai dans ma poche et quittai le commissariat.

Marco m'attendait devant la porte. Il serrait les lèvres dans une expression dure et amère, et ses mouvements trahissaient une grande lassitude. Nous traversâmes la rue, primes place dans un bar et commandâmes du café. Marco me tendit son paquet de cigarettes et je me servis. Nous étions là, assis, à touiller notre café et à nous regarder en silence.

Maintenant, tout était vraiment fini.  
Avec la mort de Bernard, la *Fortunata* avait perdu toute sa séduction. Tout ce qu'il nous restait à faire, c'était de la reconduire à

Naples, de la vider de nos frusques, de nous serrer encore une fois la main et de nous séparer, chacun pour un autre destin.

Marco posa la petite cuillère sur la table et dit :

— Si tu es d'accord, nous levons l'ancre dès ce soir.

— Quand tu voudras, dis-je. Aujourd'hui, demain, après-demain... tout de suite, si tu préfères. Mais d'abord, je tue le requin.

C'était le prix que j'avais à payer. Je devais le payer, ou alors le meilleur de moi-même resterait enfoui à Santa Teresa, et je ne pourrais plus jamais me regarder dans une glace. J'avais eu le temps, toute une nuit, de réfléchir. Il me fallait payer ce prix, et il n'y avait rien qui put m'en faire l'économie. Je ne pouvais pas m'en aller et charrier derrière moi toute cette angoisse et toute cette misère. Je risquais d'en mourir. Cela avait déjà jeté des racines en moi et me dévorait comme un cancer. Oui, le prix était fixé. Et je devais le payer. C'était une dette envers Bernard, envers Roberto et surtout envers moi-même. Ou alors, il n'y aurait plus jamais pour moi une mer qui ne fût remplie de cette fumée grise que je ne pouvais pas oublier.

Marco se pencha en arrière et il me regarda longuement d'un air soupçonneux.

— Et comment veux-tu t'y prendre ?  
— Comme on le fait dans ces cas-là.  
— Comme Bernard ?  
— Comme Bernard.  
— Sans moi.

Cela ne m'attrista même pas. J'étais déjà assez triste comme ça. Je n'avais d'ailleurs pas attendu une autre réaction. Sans doute Marco avait-il, lui aussi, réfléchi à la chose, et s'il avait pu entrevoir un moyen d'entreprendre ce que je projetais, il l'aurait fait. Dans un sens, cela m'arrangeait assez qu'il me laissât tomber. Ce que je voulais faire, je devais le faire seul. Marco n'avait pas été témoin de la scène. Moi, oui. C'était « mon » requin. Il m'appartenait. (A suivre)







# Nouveau. Un super-hit pour les automobilistes.

# 3 ans de multigarantie. Sur toutes les Toyota. Ce que cela signifie?

- 1 3 ans de garantie selon normes de l'usine.
- 2 Kilométrage non limité.
- 3 Frais de remorquage en cas de panne ou d'accident.
- 4 Frais de retour de l'étranger, en avion p. ex.
- 5 Frais d'hôtel en cas de séjour forcé.
- 6 Droit à une voiture de location — toujours mobile.
- 7 Frais de rapatriement de votre voiture (étranger).
- 8 Frais de douane en cas d'abandon de la voiture (perte totale).
- 9 Frais d'expédition de pièces de rechange à l'étranger.
- 10 Valable en Europe.
- 11 Sans supplément de prix.
- 12 Transmissible en cas de changement de propriétaire (valeur de revente).

Une bonne douzaine d'avantages pendant 3 ans. 3 ans de conduite sans soucis. Quant au texte complet et détaillé de la multigarantie Emil Frey, vous pouvez le consulter auprès des concessionnaires Toyota.



## Voici les voitures garanties par la multigarantie.

**Toyota:** La formule «solidité+économie» a fait ses preuves. Toyota, ce sont les voitures fiables, d'une qualité de finition irréprochable. Des voitures raisonnables avec un super-équipement, de la radio à l'appuie-tête. Avec Toyota — tout «colle». Même le prix.

 Toyota 1000 Copaln frs. 8935.—	 Toyota Corolla 1200 à partir de frs. 10 660.—	 Toyota Corolla 1200 Hardtop SR frs. 13 100.—	 Toyota Carina 1600 Sedan Deluxe frs. 12 955.—	 Toyota Celica 1600 ST / 2000 GT Lillback à partir de frs. 16 250.—	 Toyota Celica 1600 ST Hardtop frs. 15 550.—
 Toyota Corona 2000 Sedan Deluxe à partir de frs. 15 100.—	 Toyota 2000 Corona Mk II Sedan Deluxe à partir de frs. 15 445.—	 Toyota Crown 2600 Sedan Deluxe à partir de frs. 22 560.—	 Toyota Corolla 1200 Station Wagon à partir de frs. 11 790.—	 Toyota Corona 2000 Station Wagon frs. 15 650.—	 Toyota Crown 2600 Custom Station Wagon à partir de frs. 24 745.—
 Toyota Dyna 8 modèles à partir de frs. 17 900.—	 Toyota Land Cruiser 5 modèles à partir de frs. 21 500.—	 Toyota Hi-Ace 9 modèles à partir de frs. 13 750.—			

Veillez m'envoyer sans engagement vos informations.

IM

Je m'intéresse à \_\_\_\_\_ (modèle)  
avec multigarantie.

Nom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

No postal/localité: \_\_\_\_\_

Envoyer à: Toyota SA,  
5745 Safenwil

Agence officielle: **GARAGE DES MONTAGNES - Michel GRANDJEAN S.A.** Av. Léopold-Robert 107

A LOUER pour tout de suite ou pour date à convenir,  
**appartement 3 pièces**  
WC intérieurs, balcon, chauffage central au charbon, dépendances. Quartier Métropole. Loyer Fr. 190.—. Tél. (039) 22 40 25.

**A louer**  
BEAUX STUDIOS, non meublés tout confort, Confédération 25. Libres tout de suite et pour le 1er mai 1976. S'adresser à l'Etude André Hänni, Av. Léopold-Robert 88 a, à La Chaux-de-Fonds (tél. (039) 23 54 55).

A LOUER pour le 30 avril,  
**locaux - grand garage**  
POUVANT SERVIR D'ENTREPÔT. Accès facile. Quartier Métropole. Tél. (039) 22 40 25.

**Secrétaire expérimentée**  
bonnes connaissances anglais, allemand, **CHERCHE POSTE** à responsabilité pour date à convenir. Ecrire sous chiffre RP 1653 au bureau de L'Impartial.

Une aubaine  
**des prix RETRO**  
20% 40% 30%  
coupons, tapis d'Orient, milieu  
Magasin de Tapis Revêtements de sols  
**P. Leri**  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Numa-Droz 111 Tél. 039 22 28 00

**ASPIRINE+C** avec vitamine C  
agit vite en cas de fièvre, refroidissement et grippe  
**ASPIRINE-C** effervescent avec vitamine C  
agit vite en cas de fièvre, refroidissement et la grippe  
BAYER

**MACHINES À LAVER**  
LINGE - VAISSELLE  
Quelques appareils en retour d'exposition, à céder avec très gros rabais. Garantie d'usine, livraison et pose gratuites. Grande facilité sans acompte à la livraison. Réparation toutes marques.  
**MAGIC NEUCHÂTEL**  
Tél. (038) 41 17 96

**On débarrasse** gratuitement tous les véhicules hors d'usage  
On achète **FERRAILLE - MÉTAUX**  
Démolition Anker, Savagnier  
Tél. (038) 53 26 76

Comme particulier vous recevez de suite un **Prêt** sans caution vite et efficace  
**Banque Procrédit**  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Av. L.-Robert 23  
Tél. 039 - 231612  
Je désire Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_

**Le feuilleton illustré des enfants**  
**Petzi, Riki et Pingo**  
par Wilhelm HANSEN

IL N'EST PAS TRÈS AIMABLE, MAIS IL A BESOIN DE SECOURS!  
JE VAIS LE CHERCHER AVEC LE PARAPLUIE!  
QUE CELI TE SERVE DE LEÇON, COUSIN-GOUPIL! IL NE FAUT JAMAIS REFUSER DE RENDRE SERVICE!  
IL FAIT UN TEMPS SPLEN- DIDE! AVEC CE SOLEIL, IL SÈCHERA TOUT SEUL!  
BAH!



Actualités  
**MTV**

**Prix MIGROS** plus actuels que jamais!



**FANJO**

**Bain relaxant**  
à la mélisse

**Bain vivifiant**  
au romarin

**NOUVEAU!**

**Bain soignant**  
la peau à la camomille

En flacon pratique de 400 ml  
pour 12-15 bains complets. **5.80**

**Maintenant en Multipack**

**2 flacons au choix**

**10.-** (100ml = 1.25)  
**au lieu de 11.60**

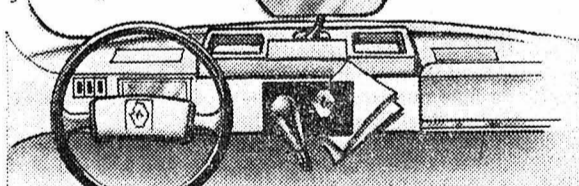
**MIGROS**



**La Safari:**  
**une troisième Renault 4**  
**tout aussi économique**  
**et pratique.**

**Avec un brin**  
**de folie en plus.**

Parce que des sièges aussi décontractés et des couleurs aussi gaies dans une Renault 4, avouez-le, ça n'est pas courant.



Et les détails ont été traités comme l'essentiel. Plus sportif: le nouveau volant. Très pratique: la pince, sur le tableau de bord, pour y placer une lettre, une carte routière. Très astucieux: les bacs de portières, véritables fourre-tout.

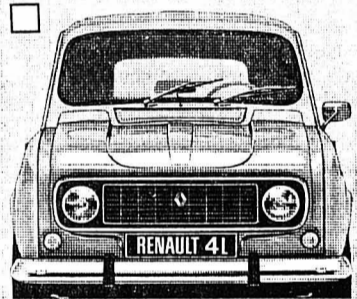


Enfin, si la Renault 4 Safari est confiée à des mains moins expertes, la bande noire le long des portes est une protection très efficace pour la carrosserie.

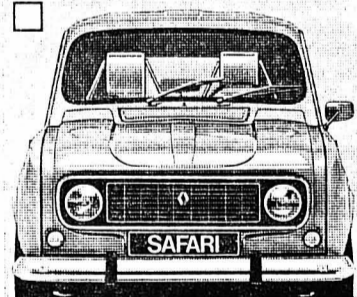
Mais la Safari, c'est avant tout une Renault 4: 5<sup>e</sup> porte arrière, volume du coffre variable, traction avant, économie d'entretien et le prix, bien entendu.

**RENAULT**  
400 agents actifs à votre service

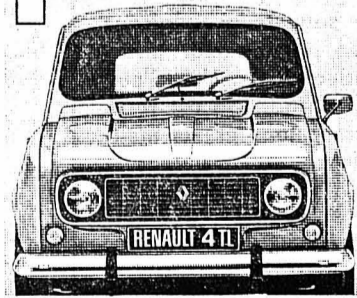
**Renault 4.**  
**Une gamme de 3 modèles.**



La plus économique: **7'777.\***



Une voiture à habiter gaiement! Son prix: **8'400.\***



La mieux équipée. Seulement **8'800.\***

\* + frais de transport  
Toutes les Renault 4 sont protégées contre la rouille (Tectyl) ce qui permet à Renault (Suisse) S.A. d'offrir une garantie anti-rouille de 5 ans pour autant que les services mentionnés dans la notice d'entretien soient régulièrement effectués.

Renault préconise **eif**  
Cochez la case du modèle qui vous intéresse. Nous vous enverrons volontiers et sans engagement le catalogue correspondant. Im 1  
Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
Adresse: \_\_\_\_\_  
A envoyer à  
Renault Information, 8105 Regensdorf

A LOUER tout de suite ou pour date à convenir, rue des Bouleaux,

**JOLI APPARTEMENT**  
1 1/2 PIÈCE, MEUBLÉ

cuisinière à gaz et frigo installés, bain-WC, cave et chambre-haute. Loyer mensuel Fr 320.- tout compris.

S'adresser à GÉRANCIA S.A., Avenue Léopold-Robert 102, tél. (039) 23 54 34.

**PETITES ANNONCES**

au tarif réduit de 40 ct. le mot (minimum dix mots)

à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

**Chambres à louer**

**INDEPENDANTE**, tout confort, libre tout de suite. Téléphoner (039) 22 43 82.

**BELLE, INDÉPENDANTE**, meublée, part cuisine et bain. Tél. (039) 22 44 85.

**A vendre**

**AMPLI** 2 x 24 W. Roland RA 311. Platine Lenco B 55. 2 enceintes Super-scope, à vendre ensemble ou séparément. Tél. (039) 22 68 80.

**CUISINIÈRE** à gaz, 3 feux, avec four, état de neuf. Tél. (039) 22 68 12.

**Demandes à acheter**

**POUPÉES, JOUETS**, même miniatures, pour créer musée. Avant 1930. Tél. (039) 23 86 07.

**OFFRES D'EMPLOIS**

**au printemps**

cherche

**vendeuses**  
**auxiliaires**

pour les après-midi

Se présenter au chef du personnel ou téléphoner au (039) 23 25 01.

**NOUS CHERCHONS**

**1er ou 1ère**  
**coiffeur (euse)**

**POUR DAMES.**

Haut salaire assuré. Entrée tout de suite ou date à convenir.

Ecrire sous chiffre AL 1857 au bureau de L'Impartial.

**DANAE S.A.** - Produits cosmétiques naturels, Ch. du Boisy 3, 1004 Lausanne, engage

**REPRÉSENTANTES**

- Commissions élevées  
- Carte rose et assurances  
- Frais de voyages

Tous renseignements :  
téléphone (021) 36 36 70

# LUNDI SPORTS



Pascal Blum, le meilleur des Chaux-de-Fonniers.

## Résultats du Locle

### Catégorie dames

1. Langel Dominique, Tête-de-Ran (46"6 et 53"4) 100"; 2. Devenoges Anne, La Chaux-de-Fonds (48"6 et 57") 105"6; 3. Hinderling Michèle, Bienne-Rom. (50"2 et 56"6) 106"8; 4. Bourquin Mireille, Nods-Chasseral, 107"4; 5. Kipper Claire-Lise, La Chaux-de-Fonds, 110"4; 6. Girardin Catherine, Malleray, 113"2; 7. Schneeberger Catherine, Saint-Imier, 119"4.

### Catégorie messieurs

1. Bernasconi Henri, Fleurier (43" et 46"8) 89"8; 2. Widmer Michel, Colombier (43"6 et 48") 91"6; 3. Von Gunten Hans-Peter, Bienne (44" et 48") 82"; 4. Manigley Dominique, Bienne, 92"6; 5. Scarinzi Renato, Bienne, 95"; 6. Dupasquier Denis, Marin, 95"4; 7. Argarter André, St-Imier, 96"2; 8. Blum Pascal, La Chaux-de-Fonds, 96"8; 9. Aegerter Pierre, Saint-Imier, 98"4; 10. Frey Bernard, La Sagne, 98"6; 11. Meier Denis, Colombier, 98"8; 12. Goegli Charly, Marin, 99"2; 13. Dubois Jean-B., Le Locle, 99"4; 14. Schwab Olivier, Tête-de-Ran, 99"8; 15. Voirol Michel, Moutier, 100"; 16. Juvet Daniel, Buttes, 100"6; 17. Aeschbacher Robert, Bienne, 103"; 18. Aubry Claude-Alain, Les Breuleux, 105"2; 19. Bernasconi Guido, Fleurier, 106"; 20. Meyrat Yvan, Villeret, 106"2; 21. Brechbuhler Thierry, La Chaux-de-Fds, 107"2; 22. Dreyer Patrick, Marin, 107"4; 23. Jéquier Pierre, Fleurier, 108"6; 24. Scherz René, Bienne Rom., 109"4; 25. Boegli Robert, Moutier, 110"6; 26. Theurillat Philippe, Les Breuleux, 112".



Anne Devenoges, vice-championne jurassienne.

### Renvoi à Moutier

Comme déjà annoncé dans notre édition de samedi, le slalom géant prévu pour dimanche, à Moutier, a été renvoyé.

# Plein succès des championnats jurassiens de slalom spécial, au Locle

## HÉCATOMBE DES FAVORIS CHEZ LES MESSIEURS

### Titres à H. Bernasconi (Fleurier) et D. Langel chez les dames

Les spécialistes du Giron jurassien s'étaient donné rendez-vous samedi au Locle, pour l'attribution du titre en slalom spécial. Organisée par le Ski-Club du Locle, sur les pistes de La Combe-Jeaneret, cette manifestation s'est déroulée dans d'excellentes conditions, et par un temps favorable.

Les deux pistes, tracées par les Loclois Max Antonin et Bernard Liengme, comptaient chacune 55 portes pour une dénivellation de 120 mètres. Ces deux pistes se révélèrent finalement très difficiles et surtout très sélectives. En effet, on enregistra un nombre élevé d'abandons et d'éliminations. La moitié des concurrents seulement arrivèrent finalement à se classer. Le déchet est vraiment trop important pour une compétition de cette importance. Cela prouve bien, mis à part quelques éliminés de marque qui jouaient leur va-tout, que la plupart des concurrents n'avaient rien à faire dans cette galère. Le manque de préparation et de condition physique était flagrant. Les résultats obtenus se situent nettement au-dessous de la moyenne requise pour un championnat régional.

### Une Chaux-de-Fonnière vice-championne

Chez les dames, en l'absence de Dominique Clément de La Chaux-de-Fonds et de Jacqueline Bandelier du Locle, c'est finalement Dominique Langel de Tête-de-Ran qui domina nettement toutes ses camarades, réalisant et de loin les meilleurs temps dans les deux manches. Elle précède de plus de 5 secondes Anne Devenoges de La Chaux-de-Fonds qui obtient la 2e place. Sur 15 partantes 7 concurrentes seulement terminèrent la course.

### Succès fleurisan mérité

Du côté masculin on assista à une véritable hécatombe des favoris. Ainsi Laurent Blum de La Chaux-de-Fonds, Raymond Boss de St-Imier, Willy Mottet de Bienne, Eric Gonthier de Colombier, Christian Schwab de Tête-de-Ran virent s'envoler leurs derniers espoirs à la suite de fautes ou de chutes qui provoquèrent leur élimination.

L'homme en forme du jour, Henri Bernasconi de Fleurier, mena fort bien sa course. Déjà en tête après la première manche il donna le coup de grâce à ses adversaires en dominant encore plus nettement lors du deuxième parcours. Sa victoire est méritée. Il a fort bien su s'adapter aux



Dominique Langel (Tête-de-Ran) l'a emporté chez les dames.



Le champion jurassien Henri Bernasconi, de Fleurier, en plein effort. (photos Schneider)

conditions assez difficiles et son titre est la juste récompense de ses efforts. Un autre jeune s'est distingué et obtient une belle seconde place. Il s'agit de Michel Widmer de Colombier qui concède près de 2 secondes à Bernasconi.

Les Biennois ont fait un tir groupé en plaçant leurs meilleurs hommes, dont l'ancien Dominique Manigley aux 3e, 4e et 5e places. Le jeune Chaux-de-Fonnier Pascal Blum, après l'élimination de son aîné, a sauvé l'honneur de la famille et des

Montagnes en obtenant le 8e rang. Le Sagnard Bernard Frey obtient le 10e rang, alors que l'honneur du vallon de St-Imier est sauvé par les frères Aegerter. Le meilleur Loclois, J.-B. Dubois, occupe le 13e rang. Ici aussi le déchet est important. Sur 60 départs, 26 coureurs furent classés.

Il est à souhaiter que dirigeants et coureurs tirent la leçon de ce championnat et que la préparation soit améliorée pour l'avenir.

Pierre Maspoli

Lors de la onzième journée du ski à La Brévine

## Le vétéran sagnard G.-A. Ducommun bat ses rivaux

Le Ski-Club La Brévine vient de vivre une magnifique journée. Favorisée par un temps idéal, la onzième Journée du ski a connu un succès incontestable. Dans un magnifique paysage d'hiver, et dans des conditions exceptionnelles, cette manifestation restera marquée par une pierre blanche pour les sportifs de la Haute Vallée du Jura. Comme à l'accoutumée, l'organisation fut parfaite et chacun remporta un excellent souvenir de son séjour dans la « Sibirie neuchâteloise ». Sous la présidence experte et compétente de Francis Matthey, les membres du Ski-Club n'ont pas ménagé leurs efforts pour offrir aux coureurs un parcours idéal. Grâce aux bonnes conditions d'enneigement, le départ s'est donné à proximité du village, au bord de la route cantonale. Un nombreux public, fort intéressé, a suivi les efforts de quelque 200 concurrents dans les différentes catégories. Les organisateurs déploieront cependant le forfait des équipes fribourgeoises principalement, un nombre impressionnant de courses ayant lieu à la même date, ceci à la suite des conditions d'enneigement favorables un peu partout.

### BELLES LUTTES SPORTIVES

Sur le plan sportif, le succès fut également total. Dans toutes les catégories la lutte fut sévère et les favoris s'imposèrent. Chez les O. J. dont le parcours était de 4 km., on relève les succès de Vincent Vallat de Saignelégier en cat. I de Philippe Sandoz de La Sagne en cat. II et de Daniel Sandoz du Locle en cat. III (6 km.). Chez les filles, La Brévine cumule les titres avec Suzanne Brandt en cat. I et Monique Rosat en cat. II, alors que Brigitte Spreich de Chaumont triomphe en cat. III (6 km.). Chez les dames victoire attendue de Patricia Graenicher de La Chaux-de-Fonds qui s'impose aisément devant Jacqueline Thommen de Riehen et Geneviève Grimm de Crémènes.

### LES CHOSES SÉRIEUSES...

Avec les juniors les choses sérieuses commençaient, vu la réputation des coureurs engagés. On regrettera ici l'absence du Loclois Roland Mercier retenu avec l'équipe suisse. Jean-Pierre Rey des Cernets-Verrières ne devait laisser aucun espoir à ses concurrents directs. Dès le premier passage aux 5 km. il précédait déjà ses camarades avec une sérieuse avance. Il ne fut jamais inquiété. Denis Huguenin de La Brévine prend une belle 2e place devant Sylvian Guenat de La Chaux-de-Fonds. Le Loclois Claude Chenal, après un bon premier parcours, faiblit un peu et occupe un honorable 8e rang.

### TOUS CONTRE « DUCO »

L'imposant départ en ligne des catégories Seniors-Elites et Vétérans est

toujours un grand moment de cette journée. Près de 70 coureurs s'élançèrent au signal du « starter » à la con-

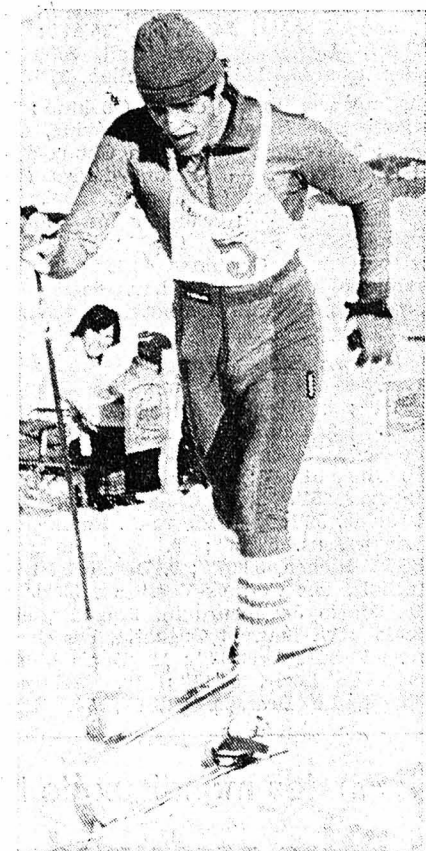


Georges-André Ducommun a rapidement fait le vide (à gauche) et le Chaux-de-Fonnier Laurent Gacond (troisième).

quête de la première place de cette journée.

### UNE VICTOIRE QUI NE SAURAIT ÊTRE CONTESTÉE

Bien vite il fallut se rendre à l'évidence : la victoire ne pouvait échapper à l'homme en forme du moment. Le Sagnard Georges-André Ducommun ne laissa à personne le soin de dicter le train au peloton. Prenant d'emblée le commandement de la course il dicta un train soutenu et ne tarda pas à se retrouver seul en tête. Sur ce parcours idéal de 15 km. (1 boucle de 5 km. à parcourir 3 fois) il réalisa une grande performance. Au premier passage il précédait dans l'ordre Albasini de Ver-corin, Laurent Gacond de La Chaux-de-Fonds et Charles Benoit de La Brévine. Après 10 km. de course la situation n'avait pas évolué et G.-A. Ducommun augmentait encore son avance.



J.-P. Rey vainqueur de la catégorie juniors.

### LAURENT GACOND AU TROISIÈME RANG

Il passa la ligne d'arrivée en grand triomphateur devant le Valaisan Stéphane Albasini qui battit au sprint le Chaux-de-Fonnier Laurent Gacond. Charles Benoit, de La Brévine, conservait sa 4e place devant Michel Rochat, du Brassus. Alors que le champion jurassien Claudy Rosat devait se contenter du 5e rang, le Loclois Denis Mercier s'octroya une belle 12e place.

Ainsi 24 heures après avoir gagné le concours des Bois, G.-A. Ducommun signe un nouveau et probant succès, prouvant son excellente forme actuelle. La 11e journée de ski de La Brévine épinglera donc à son palmarès le nom d'un beau vainqueur.

Devant le magnifique succès remporté par cette manifestation, les Brévi-niers vont s'empresse de récidiver. Rendez-vous est donc pris pour l'année prochaine.

P. M.

► Suite en page 14



# Les nouvelles favorites d'Opel



**Rekord Favorit 2000.**

A l'origine du nouveau modèle: la Rekord 1900 S déjà dotée d'un équipement très complet (ceintures à enroulement automatique de série). Comment devient-elle la «Favorit 2000»? D'abord grâce à son moteur S de 2 litres (100 ch DIN). Ensuite grâce à son équipement supplémentaire, des «extras» alliant l'élégance au confort. Et enfin par son prix:

**Vous économisez 700.-**



**Kadett Special Favorit.**

A l'origine de ce nouveau modèle: la Kadett Special également dotée d'un équipement très complet. Et elle, comment devient-elle la «Favorit»? D'abord grâce à un équipement supplémentaire, des «extras» alliant l'aspect sportif au côté pratique. Et ensuite par son prix:

**Vous économisez 500.-**

**Faites un essai aujourd'hui encore. Car les favorites sont très demandées.**

Le Locle Garage du Rallye ; Saint-Imier Garage R. Gerster ; Les Verrières Garage Carrosserie Franco-Suisse.  
et les distributeurs locaux à : Boveresse Garage M. Paillard ; La Sagne Garage de la Vallée.

## Nettoyage rapide de vêtements

# TEX PRESS

## 3 pour 2

### PROFITEZ VITE!

Rue du Locle 22 (porte blanche)  
Av. Léopold-Robert 70 (vis-à-vis de la Gare)

**les temps changent les concepts publicitaires aussi** plus que jamais la publicité est l'affaire de spécialistes

### Soyez prêt au départ en tv couleur!

Innsbruck 1976 4-15 Février Jeux Olympiques d'Hiver

Votre nouveau TV couleur, chez vous pour **94.-** par mois, TOUT compris. Sans caution. Avec la certitude qu'il est réellement garanti contre TOUS LES RISQUES.

Profitez-en! téléphonez:

**Jean CHARDON**  
58, rue de l'Evole  
2000 Neuchâtel (038) 25 98 78

vient chez vous, vous expliquer comment profiter du Système Steiner.

**RADIO-TV STEINER**

J'aimerais savoir ce qu'est le Système Steiner.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_ NP \_\_\_\_\_ Lieu \_\_\_\_\_

à envoyer à Radio TV Steiner Winterholzstrasse 55 3018 Berne

### Installations électriques Téléphone - Dépannages Transformations - Réparations

Devis sans engagement

## Edouard SCHNEIDER & Cie

Temple-Allemand 111 ☎ 22 20 40

DETES

résolues avec efficacité

Tél. 021/95 11 50  
ARRANGEMENTS FINANCIERS s.a.r.l.  
1510 MOUDON

Cartes de visite

Imp. Courvoisier SA

## AVIS DE MUTATION

Prière d'écrire lisiblement / A expédier sous pli fermé

NOM \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Ancienne adresse : \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

No postal  \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_

Nouvelle adresse : \_\_\_\_\_ Hôtel/chez \_\_\_\_\_

No postal  \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Localité \_\_\_\_\_

Pays \_\_\_\_\_ Province \_\_\_\_\_

du \_\_\_\_\_ au \_\_\_\_\_ inclus

**Important :**  
Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir  
▶ **PAR ÉCRIT, AU MOINS 4 JOURS À L'AVANCE, s. v. p.**  
Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.  
Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.  
Les frais de port supplémentaires pour l'étranger sont de 40 ct. par jour. Montant à verser par avance à nos caisses, à notre compte de chèques postaux 23-325 ou en timbres-poste. Service AVION sur demande.  
Nous déclinons toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger.  
Adm. de L'IMPARTIAL

LE MONDE SPORTIF • LE MONDE SPORTIF • LE MONDE SPORTIF • LE MONDE SPORTIF • LE MONDE SPORTIF

Fin du meeting international de patinage de vitesse, à Davos

Bilan: 2 records du monde et 20 records nationaux!

La deuxième journée des épreuves internationales de Davos, samedi, a été aussi riche que la première sur le plan chronométrique. Américains, Suédois et Hollandais ont dominé. La vedette a pourtant été tenue par une concurrente féminine, l'Américaine Sheila Young qui, 24 heures après le Hollandais Hans Van Helden (5000 mètres), a battu un deuxième record du monde, celui du 500 mètres. Sheila Young a été créditée de 40"91, soit 15 centièmes d'amélioration par rapport à la performance de la Soviétique Tatiana Averina (mars 1975 à Alma Ata).

sélectionné que le vétéran Franz Krienbuehl pour les J.O. Ce dernier s'est d'ailleurs incliné nettement dans le duel direct l'opposant à Birk. Tous deux, ainsi que Roger Berclaz et Juerg Feldmann ont d'ailleurs signé des meilleurs temps personnels à l'occasion de chaque départ. Côté féminin, Dolores Lier a obtenu une meilleure performance helvétique sur 500 mètres (46"55).

Sous un ciel couvert, l'Américaine Sheila Young (1 m. 62) a laissé une nouvelle fois entrevoir ses possibilités de médaille à Innsbruck. A six jours des Jeux, les concurrents américains ont d'ailleurs sorti de leurs valises une combinaison spéciale à capuchon qui devrait leur permettre de gagner quelques précieux centièmes, voire dixièmes de seconde. Sheila Young a battu le record du monde sur la piste extérieure. Adeptes de la bicyclette, elle ne base plus son entraînement estival sur le sprint mais sur la poursuite.

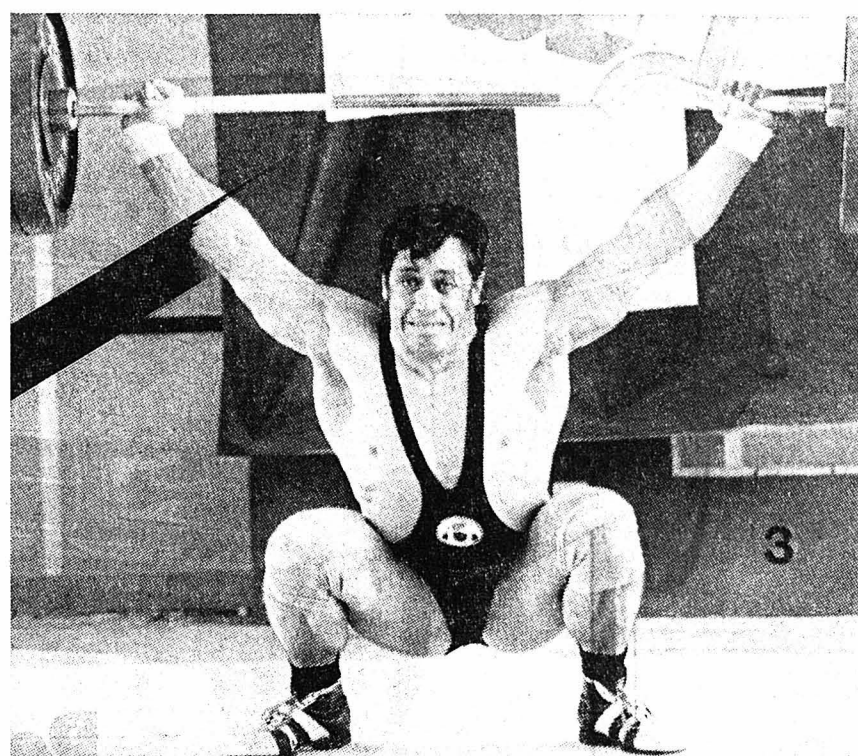
AUTRES BONNES PERFORMANCES

Six records nationaux ont été battus, dont un par Walter Birk. Le Zurichois (27 ans) a ainsi effacé sa

performance de dimanche dernier à Madonna di Campiglio en réussissant 2'05"07 sur 1500 mètres. Sa forme actuelle doit donner des remords aux responsables helvétiques qui n'ont

16e de finale de la Coupe de Suisse haltérophile Michel Broillet: 200 kg. au jeté!

Châtelaine, de Genève, a ainsi éliminé Moutier



Michel Broillet, le premier Suisse à soulever 200 kg. (photo AS)

Le Genevois Michel Broillet a battu de cinq kilos son propre record suisse de l'épaule-jeté en catégorie lourde au cours du 16e de finale de la Coupe de Suisse que le Club hygiénique de Châtelaine disputait à Genève contre Moutier. Broillet a réussi 200 kg. alors que son précédent record, établi le 14 juin dernier à Genève, était de 195 kg.

1973: 673,316 p. contre 649,440. Le club genevois s'est ainsi qualifié pour les huitièmes de finale face à Moutier qui, avec Lab, Studer, Carron et Gigon, a totalisé 515,692 p.

A noter que le nouveau record établi par Michel Broillet ne pourra être homologué que pour la catégorie des poids lourds. Lors de sa tentative, Broillet pesait 92 kg. 500 alors que la limite de sa catégorie des poids lourds est de 90 kg.

Ce nouvel exploit du garde municipal genevois, ainsi que l'excellent comportement de Valente et de Zanderigo, ont permis au Club hygiénique de Châtelaine d'améliorer le record inter-clubs qu'il détenait depuis

Voir autres informations sportives en page 18.

Championnat suisse de volleyball, ligue A Bienne qualifié pour le tour final

En championnat suisse de ligue nationale A, Bienne, CS Chénais, Spada Academica Zurich et Star Onex se sont qualifiés pour la poule finale, qui se jouera en deux tours (les points acquis jusqu'ici seront pris en considération). Les résultats du week-end: Messieurs, ligue nationale A: CS Chénais - Star Onex, 3-2; Uni Bâle - Tornado Adliswil 3-1; Spada Academica Zurich - Servette 3-1; Rapperswil - Bienne 0-3. Classement après 24 matches: 1. Bienne 26 p.; 2. CS Chénais 24; 3. Spada Academica 20; 4. Star Onex 14 (qualifiés pour la poule finale); 5. Servette 14; 6. Uni Bâle 10; 7. Tornado Adliswil 2; 8. Rapperswil, 2 (en poule de relégation). Ligue nationale B, groupe ouest: CS Chénais - Colombier 3-1; Lausanne VB - CERN 3-1; Montreux - PaX 3-1; Neuchâtel Sports - Lausanne UC 0-3. Classement après 14 matches: 1. Lausanne UC 26; 2. Colombier 22; 3. Lausanne VB 20; 4. Montreux 14 (tous qualifiés pour la poule de promotion). Groupe est: VBC Bernes - Volero 0-3; Waldshut - Naefels 1-3; Smash Winterthur - Uni Bernes 3-0. Classement après 12 matches: 1. Volero

Zurich 22; 2. Naefels 22; 3. Amriswil 14; 4. Smash Winterthur 10 (tous qualifiés pour la poule de promotion). Dames, ligue nationale A: Lausanne VB - Bienne 0-3; Neuchâtel Sports - Servette 3-1; Uni Bernes - Uni Bâle 0-3; BTV Lucerne - Colombier 2-3; VBC Bienne - Uni Bâle 1-3. Classement après 14 tours: 1. Uni Bâle 28 p.; 2. Bienne 24; 3. Lausanne VB 18; 4. Neuchâtel Sports 18 (qualifiés pour la poule finale); 5. Uni Bernes 12; 6. Colombier 8; 7. BTV Lucerne 2; 8. Servette (en poule de relégation). Ligue nationale B, groupe ouest: CS Chénais - Star Onex 3-0; Lausanne UC - Fribourg 3-0; VBC Bernes - ATV Bâle-Ville 3-1. Classement après 12 matches: 1. Lausanne UC 20 p.; 2. VBC Bernes 18; 3. CS Chénais 18; 4. Star Onex 16 (qualifiés pour la poule de promotion). Groupe est: Laufon-Montana 3-1; Bâle VB - Volero Zurich 3-1; Petit-Bâle - Minerva Bernes 3-1; Spada Academica - St-Gall 3-1; Montana - Spada Academica 0-3. Classement après 24 matches: 1. Spada Academica 28; 2. Bâle VB 22; 3. Volero 16; 4. Minerva 16 (qualifiés pour la poule de promotion).

L'ULTIME JOURNÉE

La troisième et dernière journée s'est déroulée dans des conditions moins bonnes que précédemment (température nettement au-dessous de zéro, glace extrêmement dure). Sur 10.000 mètres, le Hollandais Klaas Vriend a battu en 15'02"38 le record de la piste. Quelques bons résultats ont encore été enregistrés de la part des Américains Tim Chapion (38"9 sur 500 m.), Don Carroll (7'18" 51, record national, sur 5000 m.) et Lori Monk, créditée de 42"94 sur 500 m. côté féminin.

Chez les Suisses, la vedette a été tenue à nouveau par Walter Birk. Sur 500 m., le Zurichois a signé son meilleur temps personnel en 41"1. Sur le plan général, cette réunion organisée juste avant les Jeux, a tenu toutes ses promesses. Au total deux records du monde, six records de la piste et 20 records nationaux ont été améliorés sans compter de nombreuses meilleures performances.

Advertisement for 'L'HOMME ET LE TEMPS' watch museum, featuring a logo and text about a conference on February 4, 1976.

Advertisement for 'nouveau!' sewing courses by elna, offering to economize on clothing costs.

Advertisement for 'appartements' for rent, listing features and contact information for COMINA NOBILE SA.

Advertisement for 'appartements de 3 pièces' for rent in Neuchâtel, including details on price and location.

Advertisement for 'GECO' car garages, offering services and rental options.

Advertisement for 'SIMCA 1100 LA FAMILIALE' cars, highlighting features and dealership information.

Advertisement for 'LA SOCIÉTÉ DU PARKING DU SEYON S.A.' seeking a manager for a parking facility.

Advertisement for 'LA PUBLICITÉ' featuring an illustration of a runner and text about advertising's competitive nature.

Advertisement for 'APPARTEMENT de 3 pièces' and 'appartenance de 4 pièces' with contact info for IMMOGEST S.A.

Advertisement for 'La meilleure défense, c'est l'attaque...' featuring an illustration of a cannon and the word 'PUBLICITÉ'.



BÂTIMENT - GÉNIE CIVIL - TRAVAUX PUBLICS

**Edouard Bosquet**

cherche pour entrée immédiate ou à convenir

**secrétaire**

pour son service de facturation et correspondance technique.

Prestations sociales avancées.

Ambiance agréable et jeune.

Offres avec curriculum vitae et prétentions de salaire à adresser à :

EDOUARD BOSQUET  
Entrepreneur  
Rue du Pont 38  
2301 La Chaux-de-Fonds**A louer**

LOGEMENT situé au rez-de-chaussée, libre 30 avril 1976. 3 pièces, hall, cuisine, salle de bain, chauffage central, rue Fritz-Courvoisier 23. Pour tous renseignements, tél. (039) 23 29 21, interne 17, aux heures de bureau.

A louer à Cernier,  
**APPARTEMENT**2 pièces, confort.  
Fr. 210.— par mois.  
Tél. (038) 53 14 49,  
de 18 à 20 h.

Cartes de visite

Imp. Courvoisier SA

**POUSSINES**

Babcock blanche et Warren brune, ainsi que croisée Leghorn Hampshire de 2 1/2 à 6 mois. Santé garantie. Coquelets d'engrais. A vendre chaque semaine. Livraison à domicile.

S. MATHEY, parc avicole, XIII-CANTONS  
1599 Henniez (VD) — Téléphone (037) 64 11 68Profitez de notre nouvelle  
IMPORTATION DIRECTE D'USINE  
sans intermédiaire... et jugez vous-même !**200  
machines à laver le linge**

DE GRANDE MARQUE

Prix catalogue Fr. 1.690.—

cédées à :

**Fr. 948.—**

soit 44% de RABAIS !

COMPRIS :

Mise en service - démonstration  
GARANTIE TOTALE D'UN AN  
Travail effectué par nos propres monteurs  
FACILITE DE PAIEMENT.**Toulefer SA**PLACE DE L'HÔTEL-DE-VILLE  
Tél. (039) 23 13 71**SUISSE - PARIS**

chaque semaine par

votre transporteur

**VON BERGEN ET CIE**

2301 La Chaux-de-Fonds

Téléphone (039) 26 61 61

Télex 3 52 58

Gare routière: Crêt-du-Loche 12

A propos d'une bonne cigarette...**Virginie -  
une façon agréable de payer  
moins de taxes...**

Comme Virginie contient pour une large part des tabacs cultivés en Suisse, elle est moins imposée que la grande majorité des autres marques.

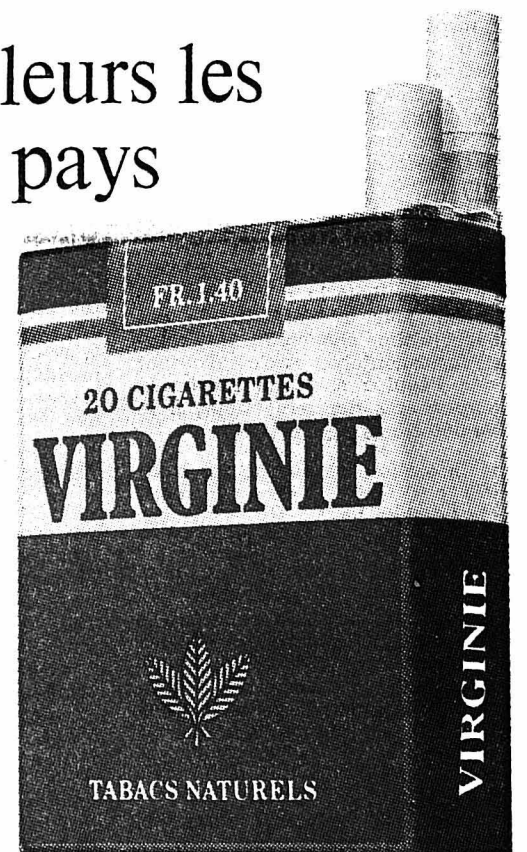


Dès sa plantation, le tabac suisse fait l'objet de soins attentifs

C'est pourquoi Virginie est l'une de ces rares cigarettes qui ne coûtent que Fr. 1.40 le paquet.

Ce sont d'ailleurs les tabacs de notre pays

qui donnent à Virginie son goût typique et en font une cigarette si naturelle.



Avec ou sans filtre

Une annonce dans « L'Impartial » assure le succès de votre publicité

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL » 50

André BESSON

**Folle avoine**

Roman

(Editions Mon Village - Vuillens)

Pas plus que Jeanjean, le pyromane ne fut emprisonné. Son père obtint qu'il fût interné dans une maison de santé de la région parisienne.

L'annonce de cet épilogue extraordinaire fit sensation à Rabron. Ceux qui avaient chargé Jeanjean lors de leur déposition tentèrent de se justifier en faisant remarquer que le vrai coupable avait presque la même carrure que le débile. Qu'en pleine nuit il était facile de les confondre. Ce rebondissement de l'affaire donna à l'abbé Ferney l'occasion d'un beau sermon où il fit état de la fragilité des témoignages humains. Il raconta aussi avec quel courage, quelle dignité Yvonne Mouget avait fait front à l'adversité. Il termina sa péroraison en disant que Dieu n'abandonnait jamais ceux qui luttent pour une juste cause et qui croient en sa miséricorde.

En l'entendant, beaucoup pleurèrent. Beaucoup se sentirent fautifs d'avoir tourné le dos à cette femme admirable. Tout le village tenta de réparer ses torts et fit assaut de gentillesse envers la veuve. Celle-ci eut bien besoin de ces témoignages de sympathie pour affronter la nouvelle déception qui l'attendait.

Alors que logiquement Jeanjean aurait dû être relâché le jour même où le véritable coupable venait d'être démasqué, on le garde enfermé. A sa mère qui était venue à l'asile avec le ferme espoir de le ramener avec elle à « La Rouvière », il fut répondu d'une manière très officielle que l'évolution de l'enquête ne changeait rien à la situation de son fils. Contre lui, on retenait toujours l'agressivité qui l'avait poussé à s'attaquer à Jacky Aubry et à Christine Bonin. De plus, il était encore sous traitement médical. Tant que celui-ci ne donnerait pas de résultats positifs, tant qu'il resterait replié sur soi-même dans un mutisme quasi absolu, on ne pourrait pas parler de guérison.

Telle fut la triste nouvelle que la fermière rapporta à Rabron. A nouveau, le vertige s'empara d'elle. Elle fut en proie à la même angoisse. Elle eut l'impression que tout était à recommencer. Après avoir déjoué mille embûches, franchi mille obstacles au prix d'efforts inouïs, elle se retrouvait au même point. Face à un mur d'indifférence et d'incompréhension. Elle sut que cette épreuve serait la plus difficile à surmonter.

Tout allait dépendre de Jeanjean. De la façon dont il réagirait. De la volonté qu'il aurait de se guérir...

CHAPITRE XII

Jeanjean vient de sortir du sommeil à la pointe de l'aube, au moment où la lumière grisâtre d'un matin d'avril pluvieux se met à filtrer à travers les fenêtres grillagées du dortoir. C'est une habitude. Depuis toujours, il se réveille au lever du jour. Autrefois, à la ferme, il bondissait hors de sa couche et descendait en trombe à la cuisine où Félicie ne tardait pas à le rejoindre pour lui préparer son petit déjeuner.

Aujourd'hui, le programme est fort différent. Dans la vaste chambre, nul n'a le droit de bouger avant que l'infirmier de service ne vienne claquer des mains en proclamant de sa grosse voix :

« Allez debout ! Tout le monde debout ! »

En attendant ce signal, le fils d'Yvonne Mouget va rester allongé un long instant encore, à plat sur son lit. Les yeux grands ouverts, il regardera, sans le voir, le plafond blanc. Autour de lui, les autres malades continueront à ronfler, à divaguer tout haut dans leurs rêves incohérents. Il ne les entendra pas, absorbé par ses propres fantasmes.

Depuis combien de temps est-il interné ? Il l'ignore totalement. Pour la seule raison qu'il

ne sait pas compter. De savoir qu'il est enfermé depuis déjà vingt et un mois dans cet asile ne lui apprendrait d'ailleurs pas grand-chose. Ici, le temps ne compte plus. Le calendrier n'a aucun sens. Les saisons, les années passent sans que personne s'en aperçoive. Chaque journée a le même rythme, s'écoule selon un rite immuable. Beaucoup, parmi les pensionnaires de l'établissement, se laissent engluier dans ce marais, ne réagissent plus. Ils se complaisent dans cet univers aux règles conventuelles qui les met à l'abri des agressions de la civilisation. Ils n'éprouvent plus le besoin d'en sortir. Ceux qui s'y risquent parfois sont souvent déçus. Pauvres négations jetées au vent du monde, ils ont bien du mal à refaire surface.

Jeanjean n'a sombré qu'en apparence dans l'inertie morbide qui caractérise le comportement de ses compagnons d'infortune. Il affecte le plus grand calme, la plus parfaite docilité, mais ce n'est qu'une attitude trompeuse. En réalité, pas un seul instant depuis qu'il est à l'hôpital, il n'a cessé de songer à s'évader. Cette idée flambe en lui, dans les profondeurs de son subconscient, le brûle comme la marque d'un fer rouge. Pourtant, personne ne devine cette aspiration. Dès le premier jour de son internement, il a compris qu'il ne pourrait compter sur aucune aide pour briser ses chaînes. Pas même sur celle de sa mère. Il a appris à se méfier de tous ceux qui l'entourent, médecins, infirmiers et aussi des autres malades.

(A suivre)






# Documentation complète sécurité

Que signifie système de freinage antidérapage et traction avant pour la sécurité d'un automobiliste? Comment le train de roulement doit-il être construit pour limiter le risque d'accident? Quelle est le dispositif de freinage le plus sûr? Comment les constructeurs,

font-ils de nouvelles découvertes en matière de sécurité et qu'en est-il de la sécurité intérieure d'une automobile?

Telles sont les questions que se posent les automobilistes modernes - questions auxquelles la grande documentation AUDI-SÉCURITÉ répond de manière simple et convaincante, avec plus de 40 photos en couleur. Demandez la documentation complète «AUDI-SÉCURITÉ en images».



**Bon de commande à envoyer à:**  
**AMAG, 5116 Schznzach-Bad**  
 Envoyez-moi gratuitement votre reportage AUDI-SÉCURITÉ à l'adresse suivante:

Nom: \_\_\_\_\_ B 32  
 Prénom: \_\_\_\_\_  
 Rue: \_\_\_\_\_  
 NP/Localité: \_\_\_\_\_



50.80.100

**INTERTOURS-WINTERTHUR**  
 la nouvelle prestation gratuite spéciale d'AMAG pour vos déplacements en Suisse et à l'étranger avec votre VW/AUDI/PORSCHE neuve! Informez-vous auprès de votre agent!

## SIZU AUTO Occasions

- SAAB 99** 1974, 38 000 km. Fr. 12 500.—
  - AUDI 80 LS** 1974, 27 000 km. Fr. 10 900.—
  - LANCIA BETA** 1973, 49 000 km. Fr. 10 500.—
  - MERCEDES 200** 1971, 93 000 km. Fr. 10 500.—
  - HONDA CIVIC** 1975, 5000 km. Fr. 10 000.—
  - DATSUN 120 Y COUPE** 1974, 26 000 km. Fr. 9 400.—
  - ALFASUD** 1974, 13 000 km. Fr. 9 200.—
  - PEUGEOT 304 S** 1975, 37 000 km. Fr. 9 200.—
  - DATSUN CHERRY** 1975, 3 800 km. Fr. 7 800.—
  - FIAT 128 RALLYE** 1972, 60 000 km. Fr. 6 900.—
  - DATSUN CHERRY** 1974, 41 000 km. Fr. 5 800.—
  - MINI 1000** 1974, 26 000 km. Fr. 5 600.—
  - FIAT 128** 1970, 58 000 km. Fr. 4 400.—
  - MINI 1000** 1971, 42 000 km. Fr. 3 900.—
  - MINI 1000** 1970, 40 000 km. Fr. 3 800.—
  - FIAT 850 SPÉCIAL** 1971, 70 000 km. Fr. 3 200.—
- Commerciales**
- FIAT 124** 1972, 49 000 km. 5 portes Fr. 6 900.—
  - OPEL REKORD C 1900 S** 1972, 72 000 km. 5 portes Fr. 6 600.—
  - DATSUN CHERRY 100 A** 1974, 10 000 km. 3 portes Fr. 6 500.—
  - SIMCA 1501** 1971, 45 000 km. 5 portes Fr. 4 950.—
  - DATSUN 1200** 1971, 82 000 km. 5 portes Fr. 4 800.—
- La Chaux-de-Fonds  
 Tél. (039) 26 08 19

## COIFFURE FESTIVAL

Continue sa lancée

- PRIX - QUALITÉ service individuel
- POUR TOUS LES ÂGES la coiffure qui convient
- SPÉCIALISTE EN COIFFURE NATURELLE
- COUPE - BRUSHING

MIRABILE - MEINHOLD  
 Tour de la Gare  
 Jaquet-Droz 58 - 5e étage  
**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**Tél. (039) 22 28 41**



**MARDI 3 FÉVRIER**  
**Foire de Morteau**  
 Départ 13 h 30 Fr. 8.—

**AUTOCARS GIGER**  
 Cernil-Antoine 23, tél. 039/22 45 51

**5 millions d'amandiers en fleurs**

### Majorque

une merveille de la nature! il faut l'avoir vu pour y croire

**1 semaine de Frs 360.-**  
 à Frs 565.- Vols par avion Jet-Coronado au départ de Bâle, Zurich ou Genève, transferts inclus. Pension complète. Numéro de chambre confirmé pour chaque réservation. Piscine intérieure d'eau de mer chauffée à 30 degrés.

prochains départs:

22 février au 29 février  
 29 février au 7 mars  
 7 mars au 14 mars

Prospectus à envoyer à:

Le spécialiste de Majorque  
**UNIVERSAL AIR TOURS**  
**4002 BALE 061 / 2215 44**



**Initiative populaire fédérale pour l'égalité des droits entre hommes et femmes**

C'est à l'occasion du cinquième anniversaire de l'accession des femmes aux droits politiques que nous organisons une récolte de signatures en faveur de

**l'initiative pour l'égalité des droits entre hommes et femmes**

**VENDREDI 6 février de 14 à 18 heures**  
**SAMEDI 7 février de 8 à 12 h. et de 14 à 17 heures**

NEUCHÂTEL: Marché-Migros Portes-Rouges  
 LA CHAUX-DE-FONDS: COOP-City, COOP Forges  
 LE LOCLE: Migros-Marché.

**Aidez-nous** nous avons besoin de personnes pour assurer les permanences aux stands. Venez donc nous aider, et inscrivez-vous de toute urgence au (039) 23 96 68, case postale 79, 2300 La Chaux-de-Fonds 6.

**VOYAGES hertzeisen**

### CARNAVAL DE NICE

27 février - 1er mars (4 jours)  
 Prix: Fr. 360.— tout compris, en pension complète + place réservée aux tribunes pour les défilés du samedi et dimanche.

Renseignements - inscriptions et programme:  
**GLOVELIER** - Tél. (066) 56 72 68  
**DELEMONT** - Place de la Gare 8  
 Tél. (066) 22 65 22



**RECOURS SA**

recouvre rapidement et à peu de frais vos comptes impayés

**RESA**  
**RECouvreMENTS SA**  
 16, rue de l'Hôpital  
 2001 Neuchâtel  
 Tél. 038 25 27 49

**Achète**

secrétaire, bureau, commode, armoire, même en mauvais état (le tout ancien)


**E. SCHNEGG**  
 Balance 10 a  
 Tél. (039) 22 16 42 et (039) 31 64 50

**L'annonce reflet vivant du marché**

**LE SERVICE CULTUREL MIGROS PRÉSENTE**

l'ensemble de danses folkloriques bulgares

## Balkanska Mladost



(25 artistes)

**LA CHAUX-DE-FONDS - Théâtre**  
**MERCREDI 11 FÉVRIER, à 20 h. 30**  
 Places numérotées à Fr. 12.—

Bon de réduction de Fr. 4.— pour les coopérateurs Migros, étudiants ou apprentis à retirer à l'Information du Marché Migros  
 Location: Tabatière du Théâtre, tél. (039) 22 53 53

**APPARTEMENTS À LOUER**

À LOUER

### appartements

pour tout de suite ou date à convenir:

**ABRAHAM-ROBERT 21**  
 4 chambres tout confort, charges et Coditel compris Fr. 435.—.

**CROIX-FÉDÉRALE 40**  
 3 1/2 chambres, cuisine installée, confort, charges, gaz, Coditel compris Fr. 545.50.

**CROIX-FÉDÉRALE 23**  
 4 1/2 chambres, confort, cuisine installée, charges, gaz, Coditel compris depuis Fr. 549.—.

**MONIQUE-SAINT-HÉLIER 12**  
 3 chambres, confort, cuisine installée, charges, gaz, Coditel compris Fr. 412.—.

**Appartements à louer**

À LOUER appartement d'une chambre et cuisinette, chauffé, quartier de la Croix-Bleue. Tél. (039) 22 25 69.

## Bulletin de souscription

Veillez me considérer comme nouvel abonné de L'IMPARTIAL dès le: \_\_\_\_\_ je paierai par 3 - 6 - 12 mois \*

Nom et prénom: \_\_\_\_\_

Domicile: \_\_\_\_\_

No - Localité: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

**ABONNEMENTS:**  
 3 mois Fr. 28.—; 6 mois Fr. 53.—; annuellement: Fr. 102.—  
 Compte de chèques postaux 23-325, La Chaux-de-Fonds

Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement.  
 \* biffer ce qui ne convient pas.

A retourner à «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds.

**garages**

**CROIX-FÉDÉRALE 40**  
 2 places disponibles dans garage collectif.

S'adresser Etude André Nardin, gérance, tél. (039) 22 48 73.

**POUR UN BEL IMPRIMÉ**  
**Imprimerie Courvoisier S.A.**

## Grande vente spéciale de chemises

# Fr. 5.- 10.- 20.-

## 10% sur articles de stock



**STAUB & Cie**  
 Balance 2  
 Autorisée par la Préfecture



LA VIE JURASSIENNE

Bienne: l'expert de gestion et d'économie a été nommé

Un expert en matière de gestion et d'économie a été nommé par le Conseil municipal en la personne de M. Fredy Sidler, docteur en sciences économiques de l'Université de Saint-Gall, 28 ans. C'est sur la demande de la Commission de gestion que ce spécialiste a été nommé. Dès son entrée en fonction, le premier mai prochain, M. Sidler aura pour tâche d'étudier les différentes possibilités de rationalisation de l'administration communale, d'organiser les différents services et d'introduire de nouvelles mesures. Il travaillera sous la coupole de l'Inspectorat des finances. Le Conseil municipal place toute sa confiance en cet expert qui saura, espère-t-on, trouver des solutions aux innombrables problèmes économiques que connaît la Ville de Bienne.

du matériel. La ville n'achètera par exemple pas d'installation de micro-film ainsi que le premier budget le prévoyait. On signale également une certaine amélioration du côté des rentrées d'impôts. Les pertes de l'usine électrique seront moins grandes que prévues d'un demi-million au moins.

Toutes ces contractions faites, l'excédent de recettes s'élèverait à 1,8 millions. Il faudra toutefois consacrer environ un million pour l'aide de crise (versement d'indemnités aux chômeurs après que la caisse d'assurance-chômage ait versé les siennes).

De plus, 780.000 francs seront consacrés à couvrir le déficit de l'exercice 1974 qu'on n'a malheureusement pas pu combler en 1975.

D'autre part, 250.000 fr. seront attribués au Fonds d'assainissement de la vieille ville, ceci en lieu et place des 500.000 prévus.

La nouvelle version est donc plus « optimiste » que celle rejetée par le peuple. Le Conseil de ville devra donc prendre position, le 19 février, avant que le projet ne soit soumis au souverain.

Un nouvel hymne pour le Jura

Un ressortissant jurassien, l'abbé A. Bessire, actuellement vicaire à Zurich, vient de proposer un nouvel hymne au Jura avec des paroles de son cru. La musique est empruntée à John Brownlids Body, un célèbre negro spiritual. L'abbé Bessire n'en est pas à son coup d'essai puisqu'il a déjà signé les paroles françaises et allemandes d'une cinquantaine de negroes. L'abbé mélomane dirige en outre un chœur de jeunes filles avec lequel il a enregistré une quinzaine de disques. (rj)

BUDGET

Maintien de la quotité d'impôts à 2,6 pour cent, excédent de recettes de 111.000 fr. et réduction des dépenses de personnel, telles sont les principales caractéristiques de la deuxième version de budget pour 1976 approuvée par le Conseil municipal. Refusée une première fois par le peuple, le dernier projet prévoyait une augmentation de la quotité, la portant ainsi à 2,8 pour cent, ainsi qu'un excédent des dépenses de 136.000 fr. C'est grâce à différentes économies que la présente version réalise un excédent de recettes avec une quotité inchangée. Deux millions de fr. ont pu être économisés dans le secteur des dépenses de personnel administratif. En effet, les allocations de renchérissement ont été fortement diminuées; on a repoussé à plus tard bon nombre de promotions qui devaient intervenir maintenant et certains postes ont tout simplement été supprimés. De grandes réductions sont également prévues dans le secteur

Constituante jurassienne: congrès socialiste

Les élections à la Constituante jurassienne et le programme politique du Parti socialiste jurassien pour affronter cette importante échéance électorale ont dominé les débats du congrès de ce parti qui s'est tenu samedi, à Courfaivre, sous la présidence de M. Raymond Fornassier, en présence de plus de 200 membres. Le congrès a décidé également d'appuyer l'initiative syndicale sur la participation et de voter « oui » le 21 mars en rejetant le contre-projet.

La campagne politique du psj se développera sur cinq axes principaux: questions économiques et sociales, aménagement de l'espace régional, école et formation continue, rapprochement des pouvoirs du citoyen, réunification du Jura. Le débat sur la constitution du futur Etat jurassien a été animé par les rapports des neuf responsables de groupes de travail mis sur pied par ce parti. Certaines des idées émises concernent soit le dispositif constitutionnel du nouveau canton, soit les lois d'application qui en découleront. C'est dire que ces groupes de travail prolongeront leurs activités au-delà de l'élection de la Constituante et de ses débats.

Le congrès a ensuite ratifié les listes de candidats pour l'élection du 21 mars présentées par ses fédérations des districts de Porrentruy, Franches-Montagnes et Delémont. Dans chacun des

trois districts, les socialistes présenteront deux listes, soit le double de candidats qu'il y a de sièges à pourvoir. Parmi ces candidats figurent les noms du conseiller national Pierre Gassmann, des députés Georges Henner et Bernard Varrin, du secrétaire général du Rassemblement jurassien Roland Béguelin et du poète Alexandre Voisard.

A propos des appariements de listes avec d'autres partis politiques, le congrès a décidé de ne pas prendre de décision dans l'immédiat, mais d'attendre que toutes les listes soient déposées. Ce sera fait le 1er mars. Au lendemain, le comité central du psj se réunira, examinera la situation en tenant compte des propositions de ses fédérations de districts. (ats)

SORNETAN

Budget accepté

L'assemblée de la commune mixte de Sornetan s'est tenue samedi sous la présidence de M. Lucien Juillerat. Le procès-verbal et le budget ont été acceptés; celui-ci boucle avec une quotité inchangée de 2,8. L'assemblée a ensuite accordé les parcelles communales pour une nouvelle période de quatre ans aux divers propriétaires fonciers. (kr)

mémento

SAINT-IMIER

Service du feu: tél. (039) 41 34 03 ou 41 19 50.  
Service technique: tél. (039) 41 43 45 ou 41 43 46.  
Police cantonale: tél. (039) 41 25 66.  
Police municipale: tél. (039) 41 20 46.  
Bureau officiel des renseignements: tél. (039) 41 26 53.  
Sœur garde-malade: tél. (039) 41 42 81.  
Hôpital: tél. (039) 41 27 73 ou 41 48 88.  
Chambre commune: mardi, jeudi, samedi et dimanche de 13 h. 30 à 15 h.; tous les jours de 18 h. 30 à 19 h. Chambre privée et mi-privée, tous les jours de 13 h. 30 à 16 h. et de 18 h. 30 à 19 h.  
Ambulance: tél. (039) 41 27 73 ou 41 48 88.  
Service d'aide familiale: tél. (039) 41 32 47 ou 41 33 95.  
A.A. (alcooliques anonymes): tél. (039) 41 12 18.

COURTELARY

Service du feu: tél. (039) 44 12 29 ou No 118.  
Police cantonale: tél. (039) 44 14 27.  
Préfecture: tél. (039) 41 11 04.  
Sœur visitante: tél. (039) 44 11 68.  
Médecin: M. B. Chopov, tél. (039) 44 11 42 — MM. B. Barich (032) 97 17 66 et E. Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

TRAMELAN

Bureau de L'Impartial, Grand-Rue 147, tél. (032) 97 58 58.  
Services techniques: (032) 97 58 96.

Services Industriels: (032) 97 41 30.  
Service du Feu: (032) 97 40 69; cdt des sapeurs-pompiers 97 46 69 et durant les heures de bureau 97 49 71.  
Police cantonale: (032) 97 40 69; en cas de non réponse (039) 44 17 27.  
Police Municipale: (032) 97 51 41 et en dehors des heures de bureau (032) 97 50 66 et 97 58 29.  
Médecins: Dr A. Haemmig (032) 97 40 16.  
Dr G. Parrat (032) 97 61 13.  
Dr M. Rossel (032) 97 40 28.  
Pharmacies: L. Boillat (032) 97 42 48.  
J. von der Weid (032) 97 40 30.  
Aide familiale: (032) 97 54 84.

SAIGNELÉGIER

Police cantonale: tél. (039) 51 11 07.  
Préfecture: tél. (039) 51 11 81.  
Hôpital et maternité: tél. (039) 51 13 01.  
Ambulance Nufer, Le Noirmont: tél. (039) 53 11 87.  
Médecins: Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. (039) 53 11 65.  
Dr Bloudanis, Saignelégier, tél. (039) 51 12 84.  
Pharmacie Fleury, Saignelégier, tél. (039) 51 12 03.  
Service du feu: tél. (039) 51 11 45 (professionnel); 51 17 32 (privé) ou 51 16 55 (professionnel), de nuit 51 15 58 (privé).  
Service d'aide familiale: tél. (039) 51 11 04.  
Service social tuberculose et asthme: tél. (039) 51 11 50.  
Bureau régional de renseignements du Syndicat d'initiative et de Pro Jura, (039) 51 21 51.

SOLDE

du 15 janvier 1976 au 4 février 1976

derniers jours

tout

derniers prix

Canton

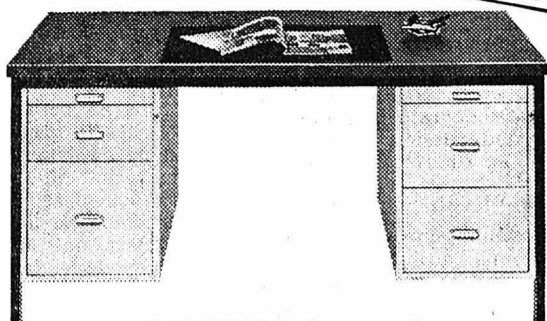
29 av. Léopold-Robert  
La Chaux-de-Fonds

Lisez et faites lire « L'IMPARTIAL »

BIGLA

Economic

nouveau



La qualité BIGLA à un prix exceptionnel  
Bureau ECONOMIC fr. 1090.—  
Livrabile du stock.

Reymond

Rue de la Serre 66 - 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 23 82 82

COMMERCE DE LA PLACE

cherche pour entrée à convenir une

employée de bureau

pour travail sur ordinateur IBM.

Connaissance de la sténodactylographie et notions de comptabilité exigées.

Ecrire sous chiffre RG 1942 au bureau de L'Impartial.

PROTÉGEZ VOTRE MOBILIER

en confiant votre déménagement au spécialiste de métier

ADRIEN MAURON

GARDE-MEUBLES

Transports Déménagements

Fritz-Courvoisier 66  
Tél. (039) 23 12 33-34



chaque semaine,  
ZURICH - BÂLE - BERNE - LAUSANNE - GENÈVE

début avril,  
ITALIE

Toutes opérations douanières

Maison suisse cherche

représentants / es

Débutants (es) acceptés (es)  
Présentant bien, Maximum 35 ans  
Formation par nos soins  
Fixe important  
Frais et commissions  
Avantages sociaux

Pour un rendez-vous :  
téléphoner au (039) 23 04 03

Appartements à louer

A LOUER tout de suite appartement, 2 1/2 pièces + cuisine, chauffé. Rocher 18, rez-de-chaussée. Tél. (039) 22 35 45.

Votre journal: L'Impartial

L'annonce reflète le vivant du marché

FOURRURES SOLDES

Du 15 janvier au 4 février 1976

Il est aberrant de SOLDER de belles fourrures à des prix ridiculement bas quand on devra les remplacer par des prix beaucoup plus cher.

Toutes les pelleteries subissent actuellement une hausse incroyable aux ventes internationales.

Que les clients prévoyants en profitent jusqu'au 4 février.

Gros rabais sur jaquettes.

benjamin fourrures Lausanne

13, rue Haldimand  
tél. (021) 20 48 61-62

17, rue de Bourg  
(Galerie du Lido)  
tél. (021) 20 48 63

## LA VIE JURASSIENNE

Grand Conseil bernois:  
programme supplémentaire d'investissements

Réuni en session ordinaire de février dès lundi, le Grand Conseil bernois examinera essentiellement le programme complémentaire d'investissements pour 1976. Des crédits supplémentaires de 42 millions sont prévus pour relancer l'économie, en particulier dans le domaine de la construction. Le volume total des investissements ainsi créé se montera à 110 millions de francs, la Confédération en prenant 36 millions à sa charge et les tiers 32 millions.

Parmi les autres objets législatifs, le Parlement bernois devra encore étudier la loi sur l'adhésion du canton au Concordat intercantonal sur le commerce des armes et de la munition, un décret sur le partage des impôts municipaux de la centrale nucléaire de Graben, qui provoquera certainement un nouveau débat sur les centrales nucléaires. La loi sur les services de défense, un décret sur la police du feu et sur l'assurance immobilière sont égale-

ment au programme. Enfin, 70 interventions parlementaires sont prévues.

Au niveau des élections, le Parlement devra notamment se choisir un nouveau deuxième vice-président, à la suite de la démission de M. E. Eggenberg, élu au Conseil national.

## A PROPOS DU JURA

Deux commissions importantes seront également désignées. La première concerne la base constitutionnelle pour le canton de Berne dans ses nouvelles frontières. Ce texte est une des conséquences de la création du canton du Jura : il doit permettre aux seuls citoyens qui resteront dans le nouveau canton de Berne de se prononcer sur les affaires qui les concernent. Au niveau du Grand Conseil, il s'agira d'exclure de la discussion des affaires typiquement bernoises les députés appartenant au canton du Jura en voie de formation, ainsi que de statuer sur le sort de ceux du district de Moutier, qui a éclaté lors du troisième plébiscite. Enfin, une autre commission devra être désignée pour étudier la création d'un second poste de vice-chancelier, à la suite de la démission de M. André Ory. (ats)

## COURCHAPOIX

## Budget déficitaire accepté

L'assemblée de la commune de Courchapoix s'est tenue sous la présidence de M. Pierre Frund, maire, en présence de 37 ayants-droit. Le procès-verbal et le budget 1976 ont été acceptés. La quotité reste à 2,3 et le budget boucle avec un passif de 27.000 francs. (kr)

## Assemblée de la SFG des Breuleux

## Réjouissante augmentation de fortune

La société de gymnastique a tenu dernièrement son assemblée à l'Hôtel de la Balance, sous la présidence de M. Jean-Marie Boillat. Les comptes et les procès-verbaux ont été approuvés. On constate une augmentation de fortune qui est due à la location de la cantine.

Cette année, le comité est réélu en bloc ; président : M. J.-Marie Boillat ; vice-président : M. Mario Filippini ; caissier : M. Charles Fluéli ; secrétaire correspondance : M. Pierre Dubois ; secrétaire protocole : M. François Triponez. Pas de changement également chez les moniteurs et les responsables des sous-sections. Par contre, trois vérificateurs des comptes ont été nommés : MM. Marcel Pelletier, (pour la section actifs), Mme Danielle Prongué (Fémina), M. Julien Triponez (hommes).

Le programme suivant annonce une année assez chargée ; mars, assemblée des pupilles ; avril, soirée théâtrale ; juin, Fête jurassienne des pupilles à Saint-Imier ; Fête jurassienne des actifs à Courrendlin ; juillet, Fête champêtre ; août, Fête franc-montagnarde à Montfaucon. Pour le concours local des pupilles et pupillettes, ainsi que le loto, les dates restent à déterminer ; la course annuelle, le premier dimanche d'octobre, se déroulera comme les années précédentes.

L'assemblée a accepté un projet de règlement pour le volleyball et décidé de donner suite à une demande de subside faite par la sous-section Fémina, pour les pupillettes.

M. René Schwarb, moniteur des pupilles, M. Fernand Aubry, responsable des vétérans, Mme Josette Triponez, responsable de la Fémina et M. Philippe Theurillat, moniteur des actifs, ont présenté leur rapport. Tous ont exprimé de la satisfaction. Une meilleure participation aux répétitions a été constatée. Néanmoins, M. Theurillat a inci-

té les actifs à plus d'entrain lors des exercices et à un engagement total en vue des concours. Le président a remercié les moniteurs et sous-moniteurs, toutes les personnes qui ont œuvré au sein de la société et principalement les monteurs de la cantine qui s'acquittent d'un travail souvent ingrat.

MM. Philippe Theurillat et Charles Fluéli ont obtenu le traditionnel gobelet pour leur assiduité aux répétitions. En outre, M. Fluéli s'est vu attribuer le challenge Roger Donzé destiné au gymnaste le plus méritant. MM. Jean-Pierre Erard, Norbert Pelletier et Benoît Willemin ont été récompensés pour quinze ans d'activité et M. Louis Froidevaux pour 35 ans d'activité. D'autre part, l'assemblée a acclamé quatre nouveaux membres d'honneur : MM. Etienne Bigler, René Schwarb, François Triponez et Jean-Pierre Boillat.

Dans les divers, l'achat éventuel d'une nouvelle bannière a été proposé. Cette assemblée s'est terminée comme de coutume par un souper. (pf)

## CORCELLES

Madame Emile Lambert-Huguenin, à Corcelles ;  
Monsieur et Madame Henri Lambert-Glanzmann, à Saint-Blaise ;  
La famille de feu Jules Lambert ;  
La famille de feu Henri Huguenin,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

## Emile LAMBERT

leur très cher époux, père, beau-père, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 86e année, après une longue et pénible maladie supportée avec un grand courage.

2035 Corcelles, le 31 janvier 1976.  
(Chesaulx 9).

Veuillez et priez, car vous ne savez ni le jour ni l'heure où le Seigneur viendra.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, mardi 3 février.  
Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.  
Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel.  
Prière de ne pas faire de visite.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire-part, le présent avis en tenant lieu.

## In memoriam

A notre chère manman, belle-maman, grand-maman,

## Blanche DOTTI-L'EPLATTENIER

2 février 1964 — 2 février 1976

Plus le temps passe, plus tu nous manques manman, ton souvenir ne sera jamais oublié.

TES ENFANTS

La famille de

## Madame Sonia ROSA-AUBRY

profondément touchée par les nombreuses marques d'affection et de réconfortante sympathie reçues pendant ces jours de douloureuse séparation, remercie chaleureusement et exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée ses sentiments de vive gratitude et leurs sincères remerciements.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

CERNIER

## MADAME ANDRÉ MOSSET ET SES ENFANTS

tiennent à dire à toutes les personnes qui les ont entourés, combien les témoignages d'affection et de sympathie leur ont été bienfaisants en ces jours de séparation. Ils leur expriment leur profonde reconnaissance pour les présences, les messages, les dons et les envois de fleurs.

CERNIER, février 1976.

PESEUX

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Madame Marguerite Meylan-Winkler et son petit Dani ;  
Monsieur et Madame Salvatore Ciriolo-Meylan, à La Chaux-de-Fonds ;

Madame Jeanne Meylan, à La Chaux-de-Fonds ;  
Monsieur Adrien Meylan, à La Chaux-de-Fonds ;  
Monsieur et Madame André Steiner-Meylan, à La Chaux-de-Fonds,

ainsi que les familles Winkler, Mumenthaler, von Allmen, Gleischmann, Bühler, parentes et alliées, ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

## Robert MEYLAN

leur cher époux, papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 49e année.

2034 PESEUX, le 1er février 1976.  
(Chasselas 17).

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, mercredi 4 février.  
Culte à la chapelle du crématoire, à 15 heures.  
Domicile mortuaire : pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Repose en paix cher époux et bon papa.  
Tes souffrances sont passées.

Madame Wilfried Kruse-Allenbach :

Mademoiselle Madeleine Kruse et son fiancé,

Monsieur Johnny Pasquali ;

Madame et Monsieur Willy Schramm-Kruse, leurs enfants et petit-enfant, en Allemagne ;

Madame et Monsieur Günter Bierwirth-Kruse, leurs enfants et petits-enfants, en Allemagne,

ainsi que les familles Allenbach, Schömann, Schmid, Kolly et Gsponer, parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

## Wilfried KRUSE

Tailleur

leur très cher et regretté époux, papa, frère, beau-frère, beau-fils, oncle, grand-oncle, neveu, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, samedi, dans sa 43e année, après une très longue maladie, supportée avec beaucoup de courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 31 janvier 1976.

L'incinération aura lieu mardi 3 février.

Culte au crématoire, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : rue Neuve 9.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

L'Eternel est ma lumière et ma délivrance.  
Psaume 27.  
Repose en paix cher papa et grand-papa.

Monsieur et Madame René Liengme-Zumkehr :

Mademoiselle Josiane Liengme, son fiancé

Monsieur Francis Robert et son petit Sébastien,

Mademoiselle Nicole Liengme ;

Les enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants de feu Virgile Liengme-Ganguillet ;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Emile Bersot-Richard,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

## John LIENGME

leur cher et regretté papa, grand-papa, beau-papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, samedi, dans sa 78e année, après une cruelle maladie supportée avec courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 31 janvier 1976.

L'incinération aura lieu mardi 3 février.

Culte au crématoire, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : rue du Bois-Noir 17, M. et Mme René Liengme.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

La famille de

## Monsieur Lucien CURTY

profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son grand deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

## SONCEBOZ

## Protection civile

Il ressort d'un plan général dressé par la protection civile et remis au Conseil municipal que de nombreux travaux restent encore à effectuer avant que toute la population possède des abris adéquats en cas de catastrophes ou guerre. Selon le plan, la situation devrait être réglée vers les années 1985 à 1990. (rj)

## MONIBLE

## Nouveau secrétaire-caissier communal

L'assemblée communale de la commune de Monible s'est tenue vendredi soir sous la présidence de M. Jean-Louis Sommer. Le budget 1976 a été accepté avec une quotité de 2,8 inchangée, et un crédit de 129.000 fr. sous déduction de diverses subventions a été voté pour la conduite d'eau de Fornet au réservoir de Monible. Enfin un nouveau secrétaire-caissier communal a été nommé en la personne de M. Francis Kurth, de Tavannes. Il y avait dix candidats pour ce poste. (kr)

## MOUTIER

## Les travaux du Conseil communal

Dans sa dernière séance, le Conseil municipal a fixé au dimanche 21 mars une votation communale pour un emprunt de 4 millions 800 mille francs pour la participation aux frais de construction du nouvel hôpital et une demande de crédit d'indexation de 661.000 fr. pour le nouveau collège Chantemerle.

D'autre part le Conseil municipal a pris acte que la station d'incinération des ordures en service depuis six ans seulement avait besoin d'être réparée. Compétence a été donnée par le Conseil municipal pour ces réparations. (kr)

## Carnet de deuil

**SAINT-BRAIS.** — M. Antoine Noirjean-Willemin s'est éteint brusquement dans sa 76e année. Le défunt, ancien agriculteur, soulaît une heureuse retraite avec son épouse.

